

Investíganse cargos formulados contra el alcalde de Caguas, P. R., Sr. Aldrich

Los cargos fueron formulados ante el Departamento de Auditoría.—El coronel Orbeta insiste en su renuncia.—Presentará éste al gobernador Winship.

Servicio especial de LA PRENSA. CAGUAS, P. R.—Se personó en el Municipio de Caguas un empleado del Departamento de Auditoría con el propósito de realizar una investigación sobre ciertos cargos formulados al señor Julio Aldrich, Alcalde de Caguas, sobre irregularidades cometidas en su administración. Se entrevistó a dicho señor pero éste se negó a suministrar toda información referente al asunto.

De fuentes fidedignas se ha sabido que un contribuyente de Caguas ha elevado una queja y formulado cargos al actual alcalde de Caguas, señor Aldrich ante el Departamento de Auditoría de Puerto Rico, y que este Departamento ha ordenado una investigación del caso. Según los informes obtenidos en distintas fuentes los cargos contra el Alcalde consisten en que éste posea antes de ser Alcalde de Caguas unas propiedades las cuales estaban arrendadas al Municipio de Caguas para las fines de uso de casas escuelas. Estas propiedades según rezan dichos casos, al subir el señor Aldrich a la alcaldía, las traspasó en escritura pública a su hermana Carmen Aldrich, por la suma de \$15,000.

Traspaso. Se alega además que dicho traspaso burla la ley en aquella parte que dispone que ningún funcionario municipal puede contratar con los municipios ni el Gobierno Insular, y que por tal motivo el Alcalde señor Aldrich se vio obligado por las circunstancias a traspasar dichas propiedades a su hermana Carmen, la cual tiene arrendadas las mismas para casas escuelas al municipio, siendo lo cierto que dichas propiedades pertenecen y son de la propiedad del señor Aldrich. Se alega incluso en los cargos formulados al Alcalde que mientras hace cinco años aproximadamente que ningún propietario de esta población que tiene arrendadas al municipio propiedades para el mismo fin y uso cobra sus arrendamientos, esto es, que mientras el municipio de Caguas ha estado por un período de cinco años sin pagar alquileres de casas escuelas a nadie porque alega no tener fondos para tal fin, la hermana del Alcalde, de acuerdo con los libros del Municipio está cobrando con puntualidad todos los meses sus haberes por concepto de arrendamientos de casas escuelas, estando el Municipio en la actualidad al día con ella, y que el pago de estos arrendamientos han sido ordenados por el señor Aldrich. Se alega asimismo que los checks cobrados por doña Carmen Aldrich al municipio de Caguas por concepto de arrendamientos de casas escuelas han sido endosados por el señor Aldrich y depositados en la cuenta corriente de éste en el Banco.

RENUNCIA. SAN JUAN, P. R.—Se presentará al gobernador Winship la renuncia de su cargo como Jefe de

Achaca a falta de municiones don Indalecio Prieto la caída de Irún

VALENCIA, octubre 31. (P.)—El ministro de Defensa Nacional, señor Indalecio Prieto, declaró hoy que la pérdida de Irún "no se había debido a falta de valor de los defensores, sino a la falta de municiones", por cuya causa habían caído también las demás ciudades del norte de España.

Enormes cantidades de armas y municiones se fueron detenidas al otro lado del río Bidasoa por las autoridades francesas, y si se hubiera permitido su paso por el puente Internacional, Irún no hubiera caído y la suerte del norte hubiera sido completamente diferente.

"El sistema de no intervención fue responsable de la detención de esas consignaciones para el gobierno español.

"A pesar de su aislamiento, el frente del norte podría haberse sostenido si no hubiera sido por la equivocación de Santander, en donde la falta de un mando unido precipitó el fin."

"El gobierno inició ofensivas en varios lugares, tratando de aliviar la situación del norte, dando a Asturias varios meses de espera. Pero en Santander la resistencia del gobierno no fue tan vigorosa como se esperaba y la retirada sobre Asturias no se llevó a cabo en la forma acordada, debido a causas políticas, las cuales debieron ser escrupulosamente investigadas", dijo.

"Las posiciones del norte fueron siempre extremadamente difíciles, porque los insurgentes tenían bases navales y era impracticable suplir al territorio con aeroplanos del resto de la España republicana a causa de la distancia y de la falta de bases para el combustible, que pudiera haberse provisto de Francia, si la frontera de esta nación no hubiera es-

ta Policía Insular, declaró el coronel Enrique Orbeta, en el curso de una entrevista, al margen de los sucesos ocurridos en el cuartel de la policía de Toa Alta en la madrugada del lunes último.

El coronel Orbeta se queja de que en su cargo tiene mucha responsabilidad y poca autoridad, lo que le impide ejercer sus funciones de Jefe de la Policía Insular, con toda la libertad necesaria, para mantener el orden con toda la eficiencia necesaria.

Dicese que el Jefe de la Uniformada está muy descontento con las actuaciones últimas de la Comisión de la Policía, debido a que este cuerpo ha exonerado a miembros de la fuerza a quienes se le han presentado cargos, no habiendo castigado a los mismos por las distintas faltas que cometieron en violación de los reglamentos, lo cual el cree muy perjudicial a la disciplina del cuerpo policiaco.

Disciplina. "Con toda la autoridad necesaria yo les aseguro, mis hombres responderían a la verdadera disciplina y comportamiento; pero al no tener tal necesaria cooperación, la responsabilidad que pesa sobre mis hombros es grande. Yo recuerdo mis días como oficial del ejército. Mi compañía era el modelo del regimiento, pues era la escuadra para competencias, demostraciones, etc., por lo bien entrenada y disciplinada. Y para conseguir esto, contaba desde luego con la autoridad de mando correspondiente", nos manifestó el coronel Orbeta. Y añadió: "Ya estoy cansado de esto. El Gobernador debe buscar mejor a un americano."

Con la intención de entrevistarse lo más pronto posible con el gobernador Winship, y con el propósito de enterarle personalmente sobre las investigaciones realizadas en torno a los sucesos de la madrugada del lunes pasado en Toa Alta, cuando el policía Víctor J. Martínez dio muerte mediante disparos de revolver al juez municipal Antonio Navarro Ortiz, el coronel Orbeta había estado ayer por la mañana en La Fortaleza. Pero el Gobernador no había regresado aún de la excursión de pesca en que se encontraba en compañía de varios amigos por aguas de la Isla de Mona. Orbeta mostraba muchos deseos de tener una conferencia con el jefe del Ejecutivo insular, y llevaba el propósito de plantearle los asuntos relacionados con la dirección del Cuerpo, de que habló por la tarde. El coronel Orbeta acostumbra visitar diariamente al Gobernador para enterarle de los últimos acontecimientos que han ocurrido en la isla, así como también de otras cuestiones administrativas. Sin duda alguna hoy por la mañana volverá el coronel Orbeta a Fortaleza a informar sobre el curso de la investigación de los sucesos de Toa Alta, y además, como dijimos antes, el asunto relacionado con la dirección de la Policía.

No pudo formar gabinete



Henri de Man, ex-ministro de Hacienda y socialista, a quien el rey Leopoldo había pedido que formara un gabinete para suceder al gobierno de Paul van Zeeland, quien renunció todo su ministerio para defenderse contra cargos nacidos de supuestas irregularidades en el Banco Nacional.

Italiano el avión que echó a pique al inglés "Weems"

Un marinero del barco inglés dijo que un hidroplano italiano le había atacado

VALENCIA, España, octubre 31. (P.)—Un marinero del barco mercante inglés "Jean Weems" declaró hoy que un hidroplano italiano le había atacado con fuego de ametralladora, hundiéndolo después con bombas.

William Bemerrough, marinero escocés, telefonó lo ocurrido en el desastre, desde una aldea de la costa catalana en donde se estaba cuidando a la tripulación. Declaró que el avión había llegado de la dirección de Mallorca y después de haber avisado a la tripulación para que se marchara en los botes salvavidas, arrojó diez y seis bombas.

Cuatro proyectiles cayeron en la bodega número cuatro del barco, dijo. Se hundió en llamas, por la popa, quince minutos después.

La tripulación, entre la que había dos observadores del Comité de no intervención, tardó seis horas y media en llegar a la orilla en los pequeños botes, en medio de fuertes lluvias y vientos.

LONDRES, octubre 31. (P.)—Un vocero del Almirantazgo anunció hoy que probablemente se enviaría un buque de guerra inglés para contribuir a una investigación del hundimiento ayer del barco mercante inglés "Jean Weems", de 2,439 toneladas, por un aeroplano insurgente frente a la costa este de España.

Despachos del Almirantazgo decían que no había habido pérdidas de vida. Otros despachos decían que el "Jean Weems" se fue a pique a 16 millas de las costas de Girona, después que el avión insurgente le había arrojado 16 bombas. Veintiseis personas fueron salvadas.

Iba de Marsella a Barcelona. MADRID, octubre 31. (P.)—El barco mercante inglés "Jean Weems" fue hundido ayer a 16 millas de la costa de Cataluña, por un aeroplano rebelde, de acuerdo con un comunicado del Ministerio de Defensa Nacional.

El ministerio recibió la noticia del servicio de defensas de la costa, que informó que 26 supervivientes habían desembarcado en dos botes salvavidas a la 1.30 de la tarde de ayer en Palafrugell, en la provincia de Gerona. Entre ellos había dos observadores de control de no intervención, un sudeco llamado Gustavo Oshesim y un lituano, de nombre Arnold Kidiff.

El barco iba a Barcelona y procedía de Marsella, con una carga de trigo y leche condensada, de acuerdo con el capitán que es de nacionalidad inglesa. La mayoría de la tripulación es inglesa.

Las oficinas del Lloyd en Londres dijeron que el "Jean Weems", de 2,319 toneladas, aparecía en sus registros como norteamericano de Baltimore, pero anunciaron que el mercante había cambiado a matrícula inglesa en el mes de julio pasado.

Turquía se prepara. ESTAMBUL, octubre 31. (P.)—El gobierno de Turquía reforzó hoy su patrulla anti-pirata del mar de Mármara y la del mar Negro, de los Dardanelos y del mar Egeo, con 20 cañoneros y embarcaciones armadas y escudadas de hidroaviones armados con bombas y cargas de profundidad.

De acuerdo con el pacto de la conferencia de Nyon, entre nuevas naciones del Mediterráneo, el gobierno dio órdenes para hundir cualquier submarino que no pudiera identificarse, en las rutas marítimas comerciales.

M. López Pumarejo urge solidaridad política americana

El ministro colombiano en Washington habla por onda corta a Hispano América

WASHINGTON, D. C., octubre 31. (P.)—El ministro colombiano, don Miguel López Pumarejo, urgió anoche el robustecimiento de los lazos entre las repúblicas del continente americano como un paso hacia el incremento de la solidaridad política interamericana. Su discurso, registrado aquí por medio de transcripción eléctrica, fue transmitido por onda desde Boston por la estación WJLX en el primero de una serie de programas para audífonos hispanoamericanos por la Unión Pan-Americana y por la World Wide Broadcasting Foundation.

El ministro dijo en parte: "Hemos principiado por la solidaridad política que tuvo eficaz impulso en la Conferencia Pan-Americana para la Consolidación de la Paz celebrada en Buenos Aires en 1936, pero para fortalecer y establecer los vínculos políticos y jurídicos que se han inspirado en el principio de interdependencia y solidaridad continental, es necesario hacer extensivos a intereses económicos los mismos principios de interdependencia y solidaridad, y para ello tenemos que comenzar por formar un criterio y fijar orientaciones."

"Tal vez no sea exagerado asegurar que aun cuando en conferencias panamericanas se han sentado principios en materias económicas, la preocupación principal ha sido la de facilitar o impedir que se dificulten más las relaciones comerciales, pero que las naciones americanas como grupo no tienen nada positivo que ofrecer como ejemplo efectivo, y así mismo no tienen orientación definida dentro de la economía mundial. Aun cuando parece paradójico, lo segundo es quizás de más fácil realización que lo primero porque los pueblos de las Américas tienen problemas comunes de importancia vital para su economía cuya solución, cualquiera que sea, tendrá influencia decisiva sobre el futuro económico del continente. De ahí la imperiosa necesidad de un aglutinamiento económico y frente único de intereses."

Continúan los esfuerzos para formar un nuevo gabinete en Bélgica

BRUSELAS, octubre 31. (P.)—El rey Leopoldo confió hoy la formación de un nuevo gobierno al senador Hubert Pierlot, miembro del partido católico y ministro de agricultura.

Pierlot se dice que está proyectando un gabinete de coalición con el apoyo de tres partidos —católico, socialista y liberal— los cuales formaban el gobierno de unión nacional de Paul Van Zeeland, quien renunció la semana pasada.

El rey ordenó a Pierlot que formara un nuevo gobierno después de que el ministro de Hacienda socialista Henri de Man no logró formar el y el senador Cyrille van Overbergh, presidente del comité de finanzas del Senado, se negó a hacerlo por razones de salud. Pierlot dijo que esperaba presentar su lista de ministros el miércoles.

Justo cumple 50 años con el ejército argentino

BUENOS AIRES, octubre 31. (P.)—El presidente Agustín P. Justo, quien cumplió hoy cincuenta años como miembro del ejército argentino, fue agasajado por 400 militares con un almuerzo en el Colegio Militar en donde después revistó tropas. Justo entró al Colegio Militar el 31 de octubre de 1887 a la edad de trece años.

El Salvador pedirá caballos finos a E. U.

SAN SALVADOR, octubre 31. (P.)—El departamento de Agricultura pedirá a los Estados Unidos selectos ejemplares de ganado caballar y vacuno con el fin de fomentarlos gratuitamente a los ganaderos para mejorar la raza.

La "Casa del Maestro" crearán en Venezuela

CARACAS, octubre 31. (SEI).—La Federación Venezolana de Maestros, en cumplimiento de uno de los Acuerdos de la Primera Convención Nacional del Magisterio Venezolano, ha comenzado sus labores para la creación en la ciudad de Caracas de la "Casa del Maestro", y en tal sentido se ha dirigido al Ministerio de Educación Nacional solicitando la ayuda del Ejecutivo Federal.

INGLATERRA MUESTRA SU MAS MODERNO AVION



El general Milch, ministro de Aviación del Reich, inspecciona un avión de bombardeo durante su visita a un aeropuerto militar cerca de Londres. El mariscal mayor del aire, Ludlow Hewitt, de la Fuerza Aérea Británica (con el brazo en alto) hace los honores de la casa.

El Pde. Cárdenas urge eliminación de obreros petroleros desobedientes

MEJICO, D. F., octubre 31. (U. P.)—El presidente Lázaro Cárdenas ha telegrafado un urgente llamamiento a la unión de trabajadores del petróleo a limpiar sus filas de aquellos trabajadores que se han negado a someterse a la tregua del miércoles y han sido causa de un cese local de operaciones en los campos petroleros de Poza Rica y Palma Sola, según se supo hoy.

El acuerdo de tregua, entre todos las compañías petroleras nacionales y extranjeras representadas por las uniones petroleras, estableció la eliminación de huelgas cuando fuera posible. La industria petrolera se ha visto seriamente estorbada durante muchos meses por continuos conflictos obreros y algunos productores extranjeros amenazaron con abandonar México, privando así al país de su mayor fuente de ingresos, si los conflictos continuaban.

"El ejecutivo", decía el mensaje de Cárdenas, "urge a la unión que demande el debido respeto a su acuerdo y que se someta a juicio la actitud de los violadores ante un jurado especial de ellas mismas... Si se prueba que ellos son culpables de especulación con miras personales, deberían ser descalificados como desleales a la causa obrera."

"Los trabajadores deberían ser obligados a reanudar el trabajo honrando el acuerdo... La Secretaría del Trabajo ha recibido instrucciones de expedir el cumplimiento de las obligaciones de ambas partes."

"El gobierno está convencido de que siempre ha estado listo para proteger los derechos que la constitución concede a las clases trabajadoras, y para resolver los conflictos ha ejercitado autoridad normal al tratar de impedir daños que la prolongación de conflictos provocan."

"Por eso tiene el derecho de pedir reciprocidad y cooperación de las organizaciones obreras para facilitar la aceleración de los esfuerzos de la administración para el máximo desarrollo del programa del gobierno sin perjudicar en lo mínimo las legítimas conquistas de las uniones."

Dijo Cárdenas que era "más importante" que los líderes de las masas "den prueba de su lealtad a las obligaciones contraídas, que respeten las leyes, mantengan disciplina interior, respondan rápidamente al llamamiento del ejecutivo, y exijan a todos los miembros la necesaria solidaridad para poner alto a ilícitos conflictos obreros que tan gravemente afectan la causa obrera y el programa del gobierno en general."

Inaugura Mussolini una comunidad para aviación

GUIDONIA, Italia, octubre 31. (P.)—Benito Mussolini inauguró hoy a Guidonia, nueva comunidad dedicada a experimentos de aviación, situada a 15 millas de Roma. Declaró el Duce que había fuertes ligaduras entre la inauguración de la ciudad aérea y la comunidad agrícola, disputada los pantanos del Pontino significando que "la vigilancia en la protección del espacio de la patria es indispensable, si el labrador quiere no ser molestado mientras trabaja para hacer el suelo de Italia aún más fértil."

La nueva población, nombrada en honor de un general muerto en su salto con paracaídas hace varios años, está vecina a un gran aeródromo, en donde serán probados y desarrollados los nuevos inventos de aviación.

Canal 6-1200. Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su mensaje publicado en la Sección de Clasificados de LA PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario, aquí y en el extranjero.

Espéranse de A. Pompey revelación de importancia sobre la "bolita" en

Se le impuso una fianza de mil dólares.—protección continua para el arrestado.—Pompey señalará algunos líderes políticos

Después de una de las gestiones internacionales de extradición más espectaculares que recuerdan los anales policiacos mejicano-neoyorquinos, y como resultado, al parecer, de un convenio entre la fiscalía de Nueva York y la causa de todos los trámites en cuestión, encontrárase otra vez aquí Alejandro Pompey, el supuesto lugarteniente del difunto "Dutch" Schultz y una de las figuras más prominentes en la lucrativa "industria" de la "bolita".

Pompey, algo demacrado por las peripécias de su repentino viaje a la capital mejicana, donde se le tuvo detenido y figuró en una aparatosa pesquisa, regresó dispuesto a salir definitivamente de sus diferencias con las autoridades. Tiene más blanca aún la cabellera. Sigue siendo el hombre modesto, poco amigo de hablar mucho, y apacible siempre.

Antecedentes. Alejandro Pompey, quien según las autoridades fue en un tiempo "banquero" de bolita, está dispuesto a decir quienes son los "grandes" en el referido negocio. Pompey huyó de los Estados Unidos a principios de este año y fue arrestado después en Méjico. Thomas E. Dewey envió allí a uno de sus agentes con los documentos de extradición y el caso, una vez discutido en los tribunales de Justicia, quedó en que las autoridades locales no encontraban que hubiera razón para que Pompey fuera extraditado a la ciudad de Nueva York, en donde era requerido por el fiscal especial Dewey.

Pompey decidió la semana pasada regresar voluntariamente aquí para hacer frente a las acusaciones que contra él habían sido formuladas. Acompañado de un agente policiaco llegó el sábado a las ocho y diez de la mañana a la Grand Central Station, inmediatamente fue llevado a las oficinas de Mr. Dewey en el edificio Woolworth.

A las tres de la tarde, cuando la Corte Federal estaba considerando los cargos contra él, se anunció que Mr. Dewey había otorgado una fianza alta para el arrestado Pompey, diciendo que la fianza debía ser de mil dólares, diciendo que Pompey había decidido ser su propio caso.

Protección. Mr. Dewey anunció que también había otorgado una fianza alta para que Pompey permaneciera en todo momento en las oficinas de Mr. Dewey, para demostrar que Pompey finalmente señalará en el negocio de la "bolita".

El fiscal especial entendió que Pompey divulgará un líder político que sigue en la corte de la "bolita".

ELIJA
A
HAROLD W. HASTINGS
PARA EL CARGO DE
DISTRICT ATTORNEY
DEL CONDADO DE
NUEVA YORK
Candidato Regulado
Demócrata
HABIL - COMPETENTE - ENERGICO

La Experiencia es Insustituible
★ VOTE TODAS LAS ESTRELLAS ★
Non Partisan Puerto Rican Committee Under the Auspices of the Puerto Rican Division of the Campaign Committee
Harold W. Hastings.
Dr. J. N. CESTEROS
Chairman

★ UNA ADMINISTRACION DEMOCRATA ★
SE IMPONE EN LA CIUDAD DE NUEVA YORK
Unamos la Administración Federal, del Estado y la Municipalidad llevando los candidatos del Partido Demócrata Nacional a City Hall

Para Alcalde

Jeremiah T. MAHONEY

Para Contralor

Frank J. TAYLOR

Para Presidente del Concejo Municipal

Max J. SCHNEIDER

La colonia puertorriqueña e hispana debe dar su voto para llevar a estos tres candidatos, que reconocen nuestros derechos en esta comunidad hasta ahora oprimida y olvidada, a ganar de la colonia puertorriqueña e hispana descansa en la elección de estos valiosos candidatos.

Es nuestro deber dar nuestros votos el día 2 de noviembre a los candidatos que endosan la política del Presidente Roosevelt.

MAHONEY-TAYLOR-SCHNEIDER
★ VOTE TODAS LAS ESTRELLAS ★
SINTONICE
WHOM-Lunes Nov. 1ro-10:30-11:00 P.M.
WHEN-Todos los días 11:45 P.M.

Comité Puertorriqueño para la elección
MAHONEY-TAYLOR-SCHNEIDER
Dr. J. N. Cesteros, Presidente

Protestas contra el Gob. de P. Rico en Times Square

Grupo de puertorriqueños en Times Square con cartelones

Un grupo de puertorriqueños se reunió en Times Square para protestar contra el gobierno de Puerto Rico. Los manifestantes, que incluían a hombres y mujeres de diversas edades, sostenían cartelones con consignas como "¡Libertad y Justicia!" y "¡No a la tiranía!".

Los manifestantes se reunieron en Times Square, un lugar frecuentado por muchos turistas y locales. La protesta comenzó a las 10 de la mañana y duró hasta las 12 del mediodía. Los participantes expresaron su descontento con la política del gobierno de Puerto Rico, especialmente con respecto a la autonomía y los derechos civiles.

Entre los líderes de la protesta se encontraban varios jóvenes universitarios y profesionales. Los cartelones que sostenían los manifestantes incluían frases como "¡No a la corrupción!" y "¡Queremos un gobierno responsable!".

La protesta terminó pacíficamente a las 12 del mediodía. Los manifestantes fueron dispersados por la policía, pero no hubo incidentes graves. Los cartelones fueron recogidos por la policía y algunos fueron quemados.

Los organizadores de la protesta afirmaron que continuarán luchando por la independencia y la justicia en Puerto Rico. Dijo que la protesta fue solo el primer paso en una larga lucha por la libertad.

La protesta en Times Square fue vista por cientos de personas que se habían reunido para observar. Muchos de los espectadores expresaron su simpatía por los manifestantes y su descontento con el gobierno de Puerto Rico.

Los medios de comunicación cubrieron la protesta en sus respectivos programas. Los periodistas destacaron la pacífica naturaleza de la manifestación y la fuerza de las consignas que sostenían los participantes.

La protesta en Times Square se convirtió en un evento notorio en la ciudad. Los manifestantes fueron fotografiados por numerosos fotógrafos que se habían reunido en el área.

Los organizadores de la protesta anunciaron que planean realizar más manifestaciones en el futuro. Dijo que la lucha por la independencia de Puerto Rico continuará.

La protesta en Times Square fue un recordatorio de la lucha por la libertad y la justicia en Puerto Rico. Los manifestantes demostraron su compromiso con la causa y su deseo de un gobierno más responsable.

Los medios de comunicación continuaron cubriendo la protesta en sus respectivos programas. Los periodistas destacaron la importancia de la manifestación y el impacto que tuvo en la ciudad.

La protesta en Times Square fue un evento histórico en la historia de Puerto Rico. Los manifestantes lograron atraer la atención de toda la ciudad y de los medios de comunicación.

Las enseñanzas de Hitler serán en el Reich el evangelio

Cerca de 40 pastores protestantes alemanes arrestados en la última semana

Los pastores protestantes alemanes han sido arrestados en la última semana por sus enseñanzas que contradicen a las del régimen nazi. Los arrestos fueron realizados por la Gestapo, la policía secreta del Tercer Reich.

Los pastores arrestados fueron acusados de enseñar que las enseñanzas de Hitler no eran el evangelio. Los arrestos fueron realizados en varias ciudades alemanas, incluyendo Berlín y Hamburgo.

Los pastores arrestados fueron llevados a la prisión de Spandau en Berlín. Los arrestos fueron realizados sin previo aviso y sin cargos formales. Los pastores fueron acusados de "traición" y "subversión".

Los pastores arrestados fueron llevados a la prisión de Spandau en Berlín. Los arrestos fueron realizados sin previo aviso y sin cargos formales. Los pastores fueron acusados de "traición" y "subversión".

Los pastores arrestados fueron llevados a la prisión de Spandau en Berlín. Los arrestos fueron realizados sin previo aviso y sin cargos formales. Los pastores fueron acusados de "traición" y "subversión".

Los pastores arrestados fueron llevados a la prisión de Spandau en Berlín. Los arrestos fueron realizados sin previo aviso y sin cargos formales. Los pastores fueron acusados de "traición" y "subversión".

Los pastores arrestados fueron llevados a la prisión de Spandau en Berlín. Los arrestos fueron realizados sin previo aviso y sin cargos formales. Los pastores fueron acusados de "traición" y "subversión".

Los pastores arrestados fueron llevados a la prisión de Spandau en Berlín. Los arrestos fueron realizados sin previo aviso y sin cargos formales. Los pastores fueron acusados de "traición" y "subversión".

Los pastores arrestados fueron llevados a la prisión de Spandau en Berlín. Los arrestos fueron realizados sin previo aviso y sin cargos formales. Los pastores fueron acusados de "traición" y "subversión".

Los pastores arrestados fueron llevados a la prisión de Spandau en Berlín. Los arrestos fueron realizados sin previo aviso y sin cargos formales. Los pastores fueron acusados de "traición" y "subversión".

Los pastores arrestados fueron llevados a la prisión de Spandau en Berlín. Los arrestos fueron realizados sin previo aviso y sin cargos formales. Los pastores fueron acusados de "traición" y "subversión".

Los pastores arrestados fueron llevados a la prisión de Spandau en Berlín. Los arrestos fueron realizados sin previo aviso y sin cargos formales. Los pastores fueron acusados de "traición" y "subversión".

ENTREVISTA CON LOS PERIODISTAS



El senador Philip M. Kleinfeld, candidato a presidente del "Borough" de Brooklyn en la conferencia que fue celebrada con los representantes de los más importantes diarios publicados en lenguas extranjeras en sus oficinas generales de campaña en Brooklyn.

Jefes políticos hispanos confían en la victoria

El Dr. Marín y el Dr. Cesteros se mostraban muy optimistas ayer

Los jefes políticos hispanos expresaron su confianza en la victoria en las elecciones. El Dr. Marín y el Dr. Cesteros se mostraron muy optimistas. Los políticos hispanos creen que su comunidad votará en su mayoría a favor de los candidatos hispanos.

Los jefes políticos hispanos expresaron su confianza en la victoria en las elecciones. El Dr. Marín y el Dr. Cesteros se mostraron muy optimistas. Los políticos hispanos creen que su comunidad votará en su mayoría a favor de los candidatos hispanos.

Los jefes políticos hispanos expresaron su confianza en la victoria en las elecciones. El Dr. Marín y el Dr. Cesteros se mostraron muy optimistas. Los políticos hispanos creen que su comunidad votará en su mayoría a favor de los candidatos hispanos.

Los jefes políticos hispanos expresaron su confianza en la victoria en las elecciones. El Dr. Marín y el Dr. Cesteros se mostraron muy optimistas. Los políticos hispanos creen que su comunidad votará en su mayoría a favor de los candidatos hispanos.

Los jefes políticos hispanos expresaron su confianza en la victoria en las elecciones. El Dr. Marín y el Dr. Cesteros se mostraron muy optimistas. Los políticos hispanos creen que su comunidad votará en su mayoría a favor de los candidatos hispanos.

Los jefes políticos hispanos expresaron su confianza en la victoria en las elecciones. El Dr. Marín y el Dr. Cesteros se mostraron muy optimistas. Los políticos hispanos creen que su comunidad votará en su mayoría a favor de los candidatos hispanos.

Los jefes políticos hispanos expresaron su confianza en la victoria en las elecciones. El Dr. Marín y el Dr. Cesteros se mostraron muy optimistas. Los políticos hispanos creen que su comunidad votará en su mayoría a favor de los candidatos hispanos.

Los jefes políticos hispanos expresaron su confianza en la victoria en las elecciones. El Dr. Marín y el Dr. Cesteros se mostraron muy optimistas. Los políticos hispanos creen que su comunidad votará en su mayoría a favor de los candidatos hispanos.

Los jefes políticos hispanos expresaron su confianza en la victoria en las elecciones. El Dr. Marín y el Dr. Cesteros se mostraron muy optimistas. Los políticos hispanos creen que su comunidad votará en su mayoría a favor de los candidatos hispanos.

La Fusión espera obtener el triunfo mañana en B'klyn

Los candidatos se proponen seguir haciendo campaña hasta esta noche

Los candidatos a puestos electivos en el condado de Brooklyn terminan esta noche su campaña. Los candidatos se proponen seguir haciendo campaña hasta esta noche. Los candidatos creen que ganarán las elecciones.

Los candidatos a puestos electivos en el condado de Brooklyn terminan esta noche su campaña. Los candidatos se proponen seguir haciendo campaña hasta esta noche. Los candidatos creen que ganarán las elecciones.

Los candidatos a puestos electivos en el condado de Brooklyn terminan esta noche su campaña. Los candidatos se proponen seguir haciendo campaña hasta esta noche. Los candidatos creen que ganarán las elecciones.

Los candidatos a puestos electivos en el condado de Brooklyn terminan esta noche su campaña. Los candidatos se proponen seguir haciendo campaña hasta esta noche. Los candidatos creen que ganarán las elecciones.

Los candidatos a puestos electivos en el condado de Brooklyn terminan esta noche su campaña. Los candidatos se proponen seguir haciendo campaña hasta esta noche. Los candidatos creen que ganarán las elecciones.

Los candidatos a puestos electivos en el condado de Brooklyn terminan esta noche su campaña. Los candidatos se proponen seguir haciendo campaña hasta esta noche. Los candidatos creen que ganarán las elecciones.

Los candidatos a puestos electivos en el condado de Brooklyn terminan esta noche su campaña. Los candidatos se proponen seguir haciendo campaña hasta esta noche. Los candidatos creen que ganarán las elecciones.

Los candidatos a puestos electivos en el condado de Brooklyn terminan esta noche su campaña. Los candidatos se proponen seguir haciendo campaña hasta esta noche. Los candidatos creen que ganarán las elecciones.

Los candidatos a puestos electivos en el condado de Brooklyn terminan esta noche su campaña. Los candidatos se proponen seguir haciendo campaña hasta esta noche. Los candidatos creen que ganarán las elecciones.

Los candidatos a puestos electivos en el condado de Brooklyn terminan esta noche su campaña. Los candidatos se proponen seguir haciendo campaña hasta esta noche. Los candidatos creen que ganarán las elecciones.

Los candidatos a puestos electivos en el condado de Brooklyn terminan esta noche su campaña. Los candidatos se proponen seguir haciendo campaña hasta esta noche. Los candidatos creen que ganarán las elecciones.

Los candidatos a puestos electivos en el condado de Brooklyn terminan esta noche su campaña. Los candidatos se proponen seguir haciendo campaña hasta esta noche. Los candidatos creen que ganarán las elecciones.

Los candidatos a puestos electivos en el condado de Brooklyn terminan esta noche su campaña. Los candidatos se proponen seguir haciendo campaña hasta esta noche. Los candidatos creen que ganarán las elecciones.

La Guardia y J. T. Mahoney cerrarán esta noche la campaña

(Continuación de la primera página)

Los candidatos a puestos electivos en el condado de Brooklyn terminan esta noche su campaña. Los candidatos se proponen seguir haciendo campaña hasta esta noche. Los candidatos creen que ganarán las elecciones.

Los candidatos a puestos electivos en el condado de Brooklyn terminan esta noche su campaña. Los candidatos se proponen seguir haciendo campaña hasta esta noche. Los candidatos creen que ganarán las elecciones.

Los candidatos a puestos electivos en el condado de Brooklyn terminan esta noche su campaña. Los candidatos se proponen seguir haciendo campaña hasta esta noche. Los candidatos creen que ganarán las elecciones.

Los candidatos a puestos electivos en el condado de Brooklyn terminan esta noche su campaña. Los candidatos se proponen seguir haciendo campaña hasta esta noche. Los candidatos creen que ganarán las elecciones.

Los candidatos a puestos electivos en el condado de Brooklyn terminan esta noche su campaña. Los candidatos se proponen seguir haciendo campaña hasta esta noche. Los candidatos creen que ganarán las elecciones.

Los candidatos a puestos electivos en el condado de Brooklyn terminan esta noche su campaña. Los candidatos se proponen seguir haciendo campaña hasta esta noche. Los candidatos creen que ganarán las elecciones.

Los candidatos a puestos electivos en el condado de Brooklyn terminan esta noche su campaña. Los candidatos se proponen seguir haciendo campaña hasta esta noche. Los candidatos creen que ganarán las elecciones.

Los candidatos a puestos electivos en el condado de Brooklyn terminan esta noche su campaña. Los candidatos se proponen seguir haciendo campaña hasta esta noche. Los candidatos creen que ganarán las elecciones.

Los candidatos a puestos electivos en el condado de Brooklyn terminan esta noche su campaña. Los candidatos se proponen seguir haciendo campaña hasta esta noche. Los candidatos creen que ganarán las elecciones.

Los candidatos a puestos electivos en el condado de Brooklyn terminan esta noche su campaña. Los candidatos se proponen seguir haciendo campaña hasta esta noche. Los candidatos creen que ganarán las elecciones.

Los candidatos a puestos electivos en el condado de Brooklyn terminan esta noche su campaña. Los candidatos se proponen seguir haciendo campaña hasta esta noche. Los candidatos creen que ganarán las elecciones.

Los candidatos a puestos electivos en el condado de Brooklyn terminan esta noche su campaña. Los candidatos se proponen seguir haciendo campaña hasta esta noche. Los candidatos creen que ganarán las elecciones.

Los candidatos a puestos electivos en el condado de Brooklyn terminan esta noche su campaña. Los candidatos se proponen seguir haciendo campaña hasta esta noche. Los candidatos creen que ganarán las elecciones.

Cambios importantes en Social Security serán considerados por Consejo asesor

El Consejo se compone de 12 representantes del pueblo, 6 de la industria y 6 del trabajo. El estudio fue condecorado a consecuencia de un ataque a la ley

WASHINGTON, octubre 31. (P) — Cambios importantes en el sistema de Social Security serán considerados cuando el Consejo asesor de este organismo aplique, compuesto de 24 ciudadanos privados, se reúna aquí el sábado. El consejo consiste de 12 representantes del público, 6 de la industria y otros tantos del trabajo, fué creado en mayo para estudiar ideas concernientes a la enmienda de la Ley. Las recomendaciones del Consejo serán expuestas ante el Congreso.

El estudio fué ordenado a consecuencia de ataques de los congresistas a la Ley, principalmente por el senador Vandenberg (R. Mich.). Este ha sido un crítico de tal fase de la Ley que permite la acumulación de grandes reservas en la Tesorería.

Los reservas representadas por las obligaciones del Tesoro, sumarán eventualmente como unos 49,000,000,000 de dólares para el programa de la vejez y el seguro de desempleo, bajo el presente sistema. Los críticos se han opuesto porque dicen que tal fondo no es necesario y sería una tentación para el Congreso, pudiendo gastar billones en gastos corrientes.

Algunos de los críticos han sugerido el limitar las reservas para la pensión a la vejez, a unos pocos billones de dólares, con los beneficios pagables de las entradas por impuesto de Social Security. Esto, según ellos, pondría el asunto a "pagar según se necesite".

La Junta de Social Security está haciendo su propia investigación para posibles cambios, pero declinó decir los resultados de la misma hasta que no sean presentados al grupo asesor.

Pensionarios han expresado dudas acerca de que serían buscados cambios en el cálculo de reservas para los desempleados. Estas reservas están depositadas en la Tesorería, y serán retiradas por los Estados a medida que se necesiten para hacer pagos de beneficio.

El presidente Arthur J. Altmeyer, de Social Security indicó recientemente que los expertos de la Junta estaban considerando el ensanche del alcance del seguro de Social Security.

El día a la Convención de la Federación Americana del Trabajo, en Denver, que se hacían movimientos en tal dirección incluyendo adelanto del importe, y tiempo de los pagos, para los beneficios mensuales de vejez, y concesiones de beneficios a trabajadores retirados del trabajo por inutilidad física.

Otros han sugerido que la Ley se altere para incluir beneficios para los trabajadores del campo y domésticos; aumentar los beneficios mensuales y principal tales pagos antes de enero 1o. de 1942, la fecha establecida por la Ley.

Los cambios en Social Security serán considerados cuando el Consejo asesor de este organismo aplique, compuesto de 24 ciudadanos privados, se reúna aquí el sábado.

El consejo consiste de 12 representantes del público, 6 de la industria y otros tantos del trabajo, fué creado en mayo para estudiar ideas concernientes a la enmienda de la Ley.

Las recomendaciones del Consejo serán expuestas ante el Congreso. El estudio fué ordenado a consecuencia de ataques de los congresistas a la Ley, principalmente por el senador Vandenberg (R. Mich.).

Este ha sido un crítico de tal fase de la Ley que permite la acumulación de grandes reservas en la Tesorería. Los reservas representadas por las obligaciones del Tesoro, sumarán eventualmente como unos 49,000,000,000 de dólares para el programa de la vejez y el seguro de desempleo.

LA PRENSA

Entered at the Post Office at New York, N. Y., as second class matter.
Published daily except Sunday, by
LA PRENSA, INC., NEW YORK.
JOSE CAMPBELL, Publisher and Prop.

Director: JOSE CAMPBELL
Office: 245 Canal Street, New York

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Estados Unidos y posesiones, Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay, Venezuela.
Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

Un año \$3.00 6 meses \$1.50 3 meses \$0.75
Un mes \$0.25

A TRAVES DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Frente al futuro.

Hace pocos días fui invitado a hablar ante una asamblea de un millar de españoles amigos de la Democracia.

Gijón había caído la víspera en manos de los italianos, alemanes, moros y algunos oficiales españoles.

El "hemos perdido" estaba en todos los labios.

Hoy, después de la renuncia de Francia a toda acción reactiva como respuesta al bombardeo de los buques franceses, el "hemos perdido" me parece estar justificado.

Toda la sangre que se vierta hasta la terminación de la guerra será vertida en vano.

Se verá porque no hay celtibario que se dé por vencido, aunque sepa que toda lucha es inútil porque acabará por ser derrotada.

Italia y Alemania habrán vencido.

El fascismo español nunca podrá cantar victorias que no son suyas.

El ideal de la Democracia española queda intacto.

Esa Democracia queda en pie frente al futuro.

¡Alto al fuego!

Esa orden habrá de ser final y permanente.

El que la quebrante será verdugo o asesino.

Sería locura esperar que el español de hoy grite como los que recibieron a Fernando VII con el grito: ¡vivan las cadenas!

Y no menos locura sería tratar de impedir que millones de españoles vivan sin poder expresar sus opiniones, sus deseos, sus ideales.

Algo podríamos aprender en estas pausas para adaptarlo a la España Nueva.

La libertad de expresar toda opinión que no abogue el derrocamiento de las instituciones por medio de la fuerza o la violencia.

Sería el único medio de quitar la "P" a la revolución.

Un régimen sin libertad alguna no puede ser cambiado más que por medios violentos, puesto que la privación de toda libertad está apoyada en la fuerza bruta.

Un régimen de libertad evoluciona dentro de la paz.

El que grite ¡Paz! habrá de gritar ¡Libertad!

La una no va sin la otra.

Todo un programa.

Un buen amigo me escribe expresando sus deseos de que, si los fascistas triunfasen, se ejerciera presión constante por procedimientos de orden y pacíficos, para que el gobierno evolucionara hasta llegar a la más perfecta democracia, con libertad de cultos, de imprenta, de palabra y de reunión, como nos es natural vivir a todos los españoles.

Conmigo en ese Credo.

No por ciega pasión; por tranquilo razonamiento.

Porque ese como nos es natural vivir a todos los españoles.

El régimen de un pueblo ha de estar adaptado a la psicología de ese pueblo.

El celtibario ha despertado; su conciencia nacional, su alma, ha sido forjada en una sola pieza.

España ya no piensa en términos de "región".

España en términos de "nación".

Y esa nación piensa hoy con la mentalidad de Padilla, Bravo y Maldonado.

Exige que las Cortes sean supremas.

Esas Cortes que eran la más pura expresión del gobierno del Pueblo, por el Pueblo, para el Pueblo.

Temperamentos.

Cualquier doctor te dirá, querido amigo, que una dosis de quinina produce efectos diferentes según el temperamento del individuo.

Y que hay manjares que los unos digieren fácilmente pero que son vomitivos para otros.

Cuestión de temperamento, de idiosincrasias, de "horrores fisiológicos".

Un régimen no es más que una medicina social.

No todos los cuerpos sociales —las naciones— gozan de buena salud con la misma medicina.

Italia, como nación, fechora, hace menos de un siglo.

Sus componentes crecieron y vivieron bajo el yugo de toda clase de absolutismos.

Italia no ha tenido más que un Garibaldi: España los ha tenido por millares.

Alemania tiene alma feudal; Hitler no es más que un "burgrave" más poderoso que sus predecesores del Rhin.

Rusia siempre fue nación de amos y de siervos.

Turquía nunca supo lo que significa "Democracia".

Eso temperamentos se adaptan fácilmente al yugo del soberano absoluto, personal o hereditario, que la suerte le imponga.

Compara esa preparación, esos instintos raciales, con los de los ingleses, con los de los que tomaron la Bastilla y con los que lucharon en Villar.

Y comprenderás por qué ni Inglaterra ni Francia ni España (sigue en la octava página)

Velada en el Instituto de las Españas hoy

A las ocho y cuarto dará principio la conferencia esta noche, en el Instituto de las Españas, a cargo del doctor J. I. Jiménez Grullón, con el tema: "Al margen de la historia dominicana".

Las veladas de los siguientes lunes del mes en curso tienen este programa:

Día 8, Selección argentina por el Trio Pampero, Cáceres, Valiente y Ronda, y recitaciones por el declamador puertorriqueño Mario Cox.

Día 15, Conferencia sobre "Nuevas investigaciones sobre el autor de La Celestina", por don Luis Carreras, cónsul general de España en esta.

Día 22, Conferencia por don Carlos Dávila, ex presidente de Chile, con el tema: "Paralelo de las dos Américas".

Día 29, Conferencia sobre "La ideología revolucionaria del '98", por don José F. Montesinos.

El presidente Terra declara que no aceptará otro período

(Continuación de la primera página)

dades amenazaban la estructura del estado.

Para corregir los graves problemas, el gobierno se hallaba frente a "un pesado trabajo lleno de dificultades", dijo el presidente, "pero yo fui inflexible en mis propósitos. La inmensa mayoría de los ciudadanos saben que si experimento mi período, ni gobierno habrá realizado sus propósitos a pesar de adversos factores en todo el mundo que naturalmente tienen repercusiones, especialmente económicas y financieras, en países tan jóvenes. Los objetivos fundamentales han sido ganados. El Banco Hipotecario ha sido provisto de nuevos recursos que han permitido reducir el tipo de interés al 4 por ciento, una gran ayuda para los agricultores que debían al banco un total de cerca de 70,000,000 de pesos. El capital del Banco de la República fue aumentado en 8,000,000 de pesos y 20,000,000 de pesos más fueron establecidos para la defensa de nuestra moneda, la cual fue extremadamente desvalorizada en 1933.

"En la labor de reajuste administrativo general, hicimos recientemente arreglos con los tenedores de bonos en los Estados Unidos con respecto a nuestra deuda, arreglos que recibieron favorables comentarios de diversas publicaciones financieras en el extranjero. Además, el gobierno nacional asumió la deuda municipal de Montevideo."

El presidente dijo con orgullo que mientras 50,000 hombres estaban en empleo en 1933, el número hoy día es insignificante.

Escuelas, caminos y hospitales han sido construidos y la gran planta hidroeléctrica en Río Negro, financiada por capital alemán y que costará 46,000,000 de pesos (26,880,000 dólares) ha sido empezada. La planta producirá anualmente 700,000,000 de kilowatts horas de electricidad, tres veces más del actual consumo del país. La carne uruguaya que en 1933 se exportaba a solo 43 países, llega hoy a 77 mercados mundiales. La nación ha pasado a ocupar el primer lugar entre los exportadores de carnes enlatadas a los Estados Unidos.

Cien casos de tifoidea en la Provincia de Habana

HABANA, octubre 31. (SE).—Según datos oficiales facilitados en Negociado de Estadísticas de la Secretaría de Sanidad y Beneficencia, en la provincia de la Habana, había cien casos de fiebre tifoidea, siguiéndole en orden Santa Clara, con 41, Oriente con 31, Pinar del Río y Matanzas con 24 cada una y Camagüey, con once.

En cuanto a la Malaria, Oriente cuenta con 1,199 casos; Pinar del Río con 534; Santa Clara, 378; Camagüey 258; La Habana 81 y Matanzas con 46.

Los ciento veinte y cinco casos de frambesia radicaban todos en Oriente, y finalmente, de los siete casos de Poliomiélitis, Anterior Aguda, seis corresponden como consignamos más arriba, a Oriente, y uno al pueblo de Regla, en esta provincia.

"JOKE"

—Yo no soy hombre de dos caras.

—Tienes razón. Cuando se tiene una cara como la tuya, basta con una.

—Dicen que Pérez murió en circunstancias trágicas.

—No hay nada de eso: me consta que lo envenenaron vulgarmente con clonuro.

—¿Dos vestidos?

—Sí, querido; éste me gusta a mí; pero creí que a ti te iba a gustar el otro. En la duda comí los dos.

Revista de Ciencias

Por el Dr. J. C.

EL PROBLEMA DE LA ESTERILIZACION INVOLUNTARIA

En Topeka, población del estado de Kansas, se ha producido un tumulto por la esterilización forzada de 62 muchachas que estaban encerradas en un reformatorio. La ley reciente aprobada en aquel Estado permite tales operaciones sin el consentimiento de la enferma o el de sus padres. Es sin duda una ley más cruel que la que rige en Alemania, en donde el "sujeto", tiene derecho a una apelación ante un tribunal supremo que falla en estos problemas biológicos.

Por eso, que el motivo de las operaciones practicadas en estas muchachas, ha sido la tendencia al robo y la presencia — en algunas de ellas — de ciertas enfermedades venéreas. Este paso, ha vuelto a suscitar otra vez el problema irresoluble que encierra la esterilización humana.

Los partidarios de estas medidas biológicas, sostienen por la selección artificial que debe de estar regida por las autoridades. Un enfermo, un delincuente o un atacado con una tara hereditaria, debe de esterilizarse con el objeto de que no produzca descendencia morbosa. En contra de esta teoría, se citan los análisis psicobiológicos de la mayoría de los genios que ha producido la humanidad. Todo hombre de gran talento, ha sido un enfermo y en este sentido, la lista de los pacientes geniales llenaría el espacio de varias columnas. Además, la ciencia no ha dicho la última palabra acerca de las leyes de la herencia. Un tuberculoso es lógico que engendre otro tuberculoso; pero también puede ocurrir que ocasione una descendencia normal. De un paranoico puede derivarse un tipo "mental", pero también puede surgir un místico que conmocione a la humanidad.

Este racionalismo practicado por la ciencia moderna, olvida los misterios que encierra la selección natural. Un animal al parecer de pura sangre, tiene tendencias a mezclarse con un bastardo. Un hombre de tipo rubio siente

inclinaciones por una morena. Son impulsos movidos por una misteriosa selección espontánea que tiende hacia la conservación y el perfeccionamiento de las especies, sin necesidad de maniobras artificiales que por ahora sólo están basadas en fenómenos no muy explicados.

La exageración de estos procedimientos artificiales, más el exceso de medicina preventiva en la infancia, están originando un tipo humano moderno que no tiene defensas naturales para la lucha. El orgullo de las naciones civilizadas es mostrar el porcentaje ínfimo de la mortalidad infantil. Orgullo justificado; pero que al final comprueba un hecho indiscutible y es que muchos de los niños que debieran de morir, pasan a ser hombres atacados con tares misteriosas que se revelan durante la pubertad.

En los países en donde la mortalidad infantil es alta, los sobrevivientes, entran en el ciclo humano de la madurez, después de haber pasado por pruebas definitivas y el que subsiste, es un organismo galvanizado para los ataques de las enfermedades y los disgustos que ocasionan los quebrantes de la vida.

Lo que no se puede afirmar de una manera definitiva, es el momento y las condiciones orgánicas que deben de dictar la esterilización de un ser humano. Incluso en los casos de enfermedades hereditarias, la mecánica de la herencia — todavía en pañales — da a través del organismo de la madre, una inmunidad que más tarde servirá como defensa para futuros ataques infecciosos. Todavía fué ayer cuando el fraile capuchino Mendel, en la huerta de su convento en Viena, dio las primeras leyes de la herencia. Aun no se puede decir con certeza, quién debe de estar impedido para la reproducción y quién es buen generador. No se puede decir, porque los humanos no son ni gallinas, ni caballos de carrera.

La guerra contra los "newts" es el libro de más ironía y de más fondo publicado en estos últimos tiempos.

El Concorso Mundial de la New History Society, de Nueva York, que se abrió el 1 de noviembre de 1936, se cerró con un éxito completo. Han participado en el mismo 3,208 personas, representando los cinco continentes del globo y las islas del Pacífico. Los trabajos fueron sometidos en once idiomas, encontrándose entre los premiados los nombres de muchos hispanos.

El tema a tratar era: "¿Cómo puede el pueblo del mundo conseguir un desarme universal?" Se ofrecieron por la New History Society premios por valor de \$5,200 distribuidos del modo siguiente:

Tres "Mundiales", de \$1,000, \$800 y \$400, primero, segundo y tercero, respectivamente.

Seis "Continetales", de \$200 cada uno.

Cuarenta nacionales de \$50 cada uno.

También se adjudicaron 160 menciones honoríficas, a representantes o concursantes de 43 naciones.

Ganadores de los premios Mundiales:

Primero: \$1,000, le correspondió a la señora Catherine Lydia de Lig-Van Rossem, de Ginebra, Suiza; edad 45 años.

Segundo: \$800, Rabby Joshua Trachtenberg, de Long Island, New York, 32 años.

Tercero: \$400, señorita Mary H. Sullivan, New South Wales, Australia, 19 años.

Seis Continentales de a \$200 cada uno:

1.—Estados Unidos y Canadá: Mr. John Milton Caldwell, de New York.

2.—Hispano América y las Antillas: señor Julio Pastor, Habana.

3.—Europa: Mr. Valentin Bulgakov, de Praha-Stranice, Checoslovaquia.

4.—Asia: Mr. Cama Rangan Sen, de Dacca, Bengala, India.

5.—Africa: Mr. Louis Bayde, de Rabat, Marruecos.

6.—Australia y Nueva Zelanda: Mr. Ian Keith Mackay, de Wellington, Nueva Zelanda.

El tipo de "sub-hombre" que aparece en su espíritu y con el do-

Información Semanal de Libros

"ESTRIAS DE SUEÑOS".

Libro de poesías escrito por Pedro Juan Labarthe y editado en San Juan, Puerto Rico. Rústica. 95 páginas.

Pedro Juan Labarthe ha dado al público un nuevo libro. Trátase en esta ocasión de un libro de poesías que titula "Estrias de Sueños", y en el cual se nos revela el autor como poeta modernista muy feliz en algunas de sus composiciones.

Habíamos conocido a Labarthe en su obra de ambiente escolar y hasta cierto punto psicológico titulada "The Son of Two Nations", escrita en inglés y en la que el autor hace una narración interesante de muchas de sus experiencias como estudiante.

Pero, a pesar de saber que Labarthe es un espíritu hiperpersonal y de que de vez en cuando solía escribir versos, nunca habíamos tenido la oportunidad de leer sus poemas.

Una corriente de amor, que a veces llega al pasionalismo, anima estos poemas recopilados en "Estrias de Sueño". En algunos hay temblores morbosos, pero muy ocultos y otros no son más que frases y palabras en derredor de una idea central y que tratan de bosquejar un concepto.

Labarthe no puede negar la influencia de Rubén Darío a pesar de que su estilo difiere mucho al del poeta nicaragüense. La primera parte del poema "Héroes" es una demostración de ello. Se ve a clara vista que en esta poesía está la influencia de la "Marcha Triunfal" de Darío, no sólo en lo que respecta al tema, sino también en algunas frases como esta: "...cuando los CLAROS CLAROS anunciarán mi entrada."

El amor es el tema principal del poeta en esta obra. En derredor de éste, teje la urdimbre de su libro.

Las palabras liminares están escritas por Carmen Alicia Cadilla y termina el autor su obra con el poema "Rosas Negras" dedicado a la autora del prólogo.

"SEXO FEMINIDAD Y ECONOMIA", por la escritora cubana Julieta Carrera. Libro editado por la editorial "Hechos Sociales", en la Habana, Cuba.

El título dice lo que encierra este libro. Es una exposición de lo que sus páginas encierra.

Julieta Carrera es una escritora de vanguardia y así nos lo hace saber en su última obra. Rompe ella con los tradicionalismos y se pone a la cabeza de un movimiento que, según ella, es el que lleva a la mujer a su emancipación.

Empieza su obra con una especie de autobiografía a grandes trazos y después entra de lleno a discutir qué es la inmoralidad.

Este libro es a manera de un ensayo, dividido en artículos cortos y que expone los puntos de vista de la autora sobre el estado en que se encuentra la mujer en el presente y la pauta que esta debería seguir en el futuro para conquistar su emancipación completa.

A. R. C.

GANARON PREMIOS EN UN CONCURSO MUNDIAL VARIOS HISPANO-AMERICANOS Y UN ESPAÑOL

El Concorso Mundial de la New History Society, de Nueva York, que se abrió el 1 de noviembre de 1936, se cerró con un éxito completo. Han participado en el mismo 3,208 personas, representando los cinco continentes del globo y las islas del Pacífico. Los trabajos fueron sometidos en once idiomas, encontrándose entre los premiados los nombres de muchos hispanos.

El tema a tratar era: "¿Cómo puede el pueblo del mundo conseguir un desarme universal?" Se ofrecieron por la New History Society premios por valor de \$5,200 distribuidos del modo siguiente:

Tres "Mundiales", de \$1,000, \$800 y \$400, primero, segundo y tercero, respectivamente.

Armstrong toma posesión de la corona "pluma"; Montañez en pelea apretada

Atilio Sabatino peleará mañana en Los Angeles, California.—Queda por fin resuelto el problema "feather-weight" con el triunfo de Armstrong por K. O.—Pedro necesita más peleas prolongadas

Por JULIO GARZON M.

Pedro Montañez y Henry Armstrong cerraron el programa de actividades boxísticas la semana pasada con victorias. El primero se impuso por puntos, netamente, a Pete Carr en el Ridgewood Grove Sporting Club el sábado último por la noche; el segundo conquistó el campeonato mundial "pluma" la noche del viernes poniendo fuera de combate en el sexto asalto a Pete Sarron en el Madison Square Garden.

Habíamos prevenido a los aficionados que Carr le presentaría al boricua una dura pelea, y así fue. El encuentro, sin embargo, no fue tan emocionante como otros que ha hecho Pedro, pues Carr, después de disputarle a su formidable antagonista el terreno palma a palma durante los primeros cuatro asaltos, se dedicó en los siguientes a un plan de contra-golpe que no dio al hispano muchas oportunidades de entrar en juego con su artillería de grueso calibre.

Mediante un castigo sistemático al cuerpo y cara, Montañez debilitó visiblemente a Pete y le abrió heridas sobre las cejas. En el octavo el italo-americano, muy extenuado, fue a la lona hasta la cuenta de nueve, al cabo de la cual se incorporó y, retrocediendo y agarrándose, consiguió capear la tormenta y escuchar el campanillero final en pie. Los pesos fueron: Montañez, 137 libras y media; Carr, 138 y media.

Nuevamente se ha puesto de manifiesto la necesidad que tiene Pedro de este tipo de peleas para recobrar su vivacidad y dinamismo característicos. Unas cuantas más de esta naturaleza y volverá a ser el "ciclónico" gladiador de las peleas con Al Roth, Bobby Pachó y Enrico Venturi.

Joe Gallo venció por puntos al boricua Carlos Cuevas en un movimiento cuarteto. El primero llevaba varias libras de peso a Carlos y supo valerse de esta ventaja física.

Meyer Zago le ganó a Jerry Torres también por puntos otro choque a cuatro asaltos.

Armstrong no se discute. La adición de Battling Batallino en 1932 como monarca de los "plumas", debió a no poder seguir haciendo las 126 libras, creó un conflicto en esta división que sólo hasta ahora se ha podido resolver satisfactoriamente. Kid Chocolate sucedió a Bat-

allino ganando un torneo de eliminación el mismo año, pero siguió los pasos de su antecesor, abdicando o siendo derrocado por un golpe de estado debido a no haber defendido la "faja" en mucho tiempo.

Ahora ha venido de California, la región de los "meteoros" deportivos, Henry Armstrong, quien con una serie de fulminantes victorias ha despejado la enredada situación, proclamándose campeón indiscutible en virtud de las victorias sobre Mike Bellosse, el "mejor" pluma neoyorquino; Baby Arizmendi, el mejor de Méjico; y, más recientemente, Pete Sarron, el muchacho que había derrotado a Freddie Miller. No ha quedado, pues, en el horizonte de Pugilandia, pretendiente a la corona que no haya sufrido la fátala del formidable gladiador de la raza de color.

Seis asaltos extraordinariamente activos, enconados y belicosos mantuvieron a unas 14,000 personas constantemente en pie en el coliseo de la 8va. Avenida. Pete sucumbió como bueno, dando golpe por golpe, con toda cautela a los cuatro vientos, hasta que un derecho tremebundo a la cara le dejó completamente inutilizado para seguir batallando. Hasta ese momento las acciones fueron parejas y nadie presentaba un fin tan abrupto.

Mickey Forbes triunfó sobre Johnny Peña en una pelea de ocho asaltos. Vittorio Venturi empató con Milton Aron.

Peleas próximas. He aquí la lista de peleas principales programadas para esta semana en diferentes partes del país:

Esta noche, en Nueva York: (St. Nicholas Palace) Bobby Pachó vs. Phil Furr. En Filadelfia: Tony Galento vs. Butch Rodgers.

Martes, en Los Angeles, California: Atilio Sabatino vs. Paul Schaefer. En Nueva York: Joey Wach vs. Lou Salica.

Miércoles, en Oakland, California: Nash Harrison vs. Domingo Valin.

Jueves, en Filadelfia: Midget Wolgas vs. Tommy Cross.

Viernes, en Nueva York (Hippodrome): Harry Balsemo vs. Walter Woods.

Sábado, en Brooklyn (Ridgewood Grove Sporting Club): Willie Davis, de Méjico, vs. Bernie Friedman.

EXHORTA STALIN A LOS JEFE INDUSTRIALES DEL SOVIET A AUMENTAR LA PRODUCCION

(Continuación de la primera página)

sabotaje en los últimos cinco meses, llegan a 686. Doscientos cincuenta han sido muertos por mala administración en haciendas colectivas y 193 por pérdidas de granos.

(Nueve comisarios de la Unión del Soviet han sido removidos de sus puestos, incluyendo a los de agricultura, industrias ligeras, industria de defensa, de automóviles y fabricantes de maquinaria. Todos los "premier" o presidentes de las once repúblicas que componen la Unión, han perdido sus puestos durante la "purga" de los acusados de actividades anti-soviéticas.)

Purificada la industria. El periódico "Pravda", órgano oficial del Partido Comunista, al comentar el discurso de Stalin dijo que las plantas industriales habían sido purificadas de agentes enemigos, pero citó la falta de disciplina y el no poder tener separadas las máquinas, como de monstruos de la necesidad de "orden bolchevique".

Declaró "Pravda" que "el éxito depende ahora de los jefes de la industria" que acaban de ser nombrados para esos puestos. La audiencia de Stalin estaba compuesta, en su mayoría, de ingenieros y capataces de minas de carbón y fábricas de acero, en las cuales se está haciendo un particular esfuerzo para estimular la producción, que no ha alcanzado a lo fijado.

Brindando por la salud de los miles de líderes intermedios, Stalin declaró: "La suerte de nuestra producción en la economía nacional depende de esa gente. La suerte de nuestra dirección política depende también de ellos".

Stalin comparó a los líderes industriales del capitalismo, quienes, dijo, eran odiados como enemigos del pueblo, con los del régimen del Soviet, quienes "administran la economía, no en interés de un grupo de capitalistas, sino en interés de la clase trabajadora y del pueblo en general".

GUIA DEL LECTOR

HOY
Conferencia en el Auditorio de las Escuelas de la U. de M.

LEA Y ANUNCIESE EN
LA PRENSA

JIM HARDY



¿A QUE HORA SE COME?

Por Moores

El Hispano vence al St. Mary's 4-3; el Gibraltar derrota al Portugués

El Galicia y el Alianza fueron derrotados ayer

Los alemanes vencieron en Hoboken a los galaicos 6-3.—Reaparece el Portugués Sports Club de New Jersey venciendo al Hoken F. C.—Triunfa el Gerritsen

Venció por fin el Hispano F. C. ayer su "mala pata". Los rojos, jugando con entusiasmo y amor propio, impusieron en el Commercial Field, Brooklyn—ya era hora!—al St. Mary's Celtic por cuatro goles contra tres, ante numeroso público, en su "match" por el campeonato de la American Soccer League.

Donoghue arbitró este partido, al que los colocalatarios salieron decididos a jugarse el todo por el todo alineados así: Bussi (nuevo portero); Brandolini y Burroughs; Trabancos, Rodríguez y Olmedo; Salcedo, Ruddy, Bisiotti, Fornáez y Enrique Quinones.

Se vio desde un principio un espíritu diferente en los defensores de la camiseta colorada. No hacían cuatro minutos que el St. Mary's había abierto "score", muy al comienzo de las hostilidades, cuando Bisiotti, recogiendo un buen cruce de Rodríguez, empataba.

Unos veinte minutos más tarde los irlandeses volvieron a burlar a Bussi y a segunda Bisiotti repitió la historia empatando por segunda vez, ahora de un pase de Fernández.

Segundo tiempo. El delantero centro irlandés subió el anotador propio a tres goles. Otra vez el condenado Bisiotti, que estuvo prodigioso ayer, volvió a igualar; Ebran tres goles de hechura bisiottiana!

Fabriz Salcedo resolvió entonces tomar cartas decisivas en el asunto, y, combinando admirablemente con Quinones y Bisiotti, introdujo el gol de la victoria, o sea el cuarto.

Estuvieron admirables en todo el transcurso del partido Trabancos, Rodríguez y Bussi. Este último señalaba su debut con camiseta roja y demostró que pertenecía en las ligas mayores.

El St. Mary's "B" venció al Hispano "B" por 2-0 y el Sada empató a dos goles con los Yonkers Rangers en los dos partidos preliminares jugados en el Commercial Field.

Gibraltar 2, Portugués 1. El Gibraltar F. C. sorprendió ayer tarde a propios y extraños, derrotando al Portugués Sports Club en el McGolrick Field, Brooklyn, por dos goles contra uno, en su anunciado partido por el campeonato de la primera división de la Metropolitan Soccer League.

Después de una primera parte que terminó en blanco, el cuadro lusitano hizo un tanto de "penalty" a poco de comenzar el segundo período. Falguero empató a favor del Gibraltar y Macedo, con un tiro como desde 30 yardas, obtuvo el tanto del triunfo.

Los gibraltareños se alinearon del siguiente modo: Costa; Kelly y Formosa; García, Alecio y Martín; Macedo, Falguero, Roca, McGee y Piri. En el segundo tiempo Borg substituyó a Piri.

Portugués 5, Hoken 3. El Portugués Sports Club de Newark, N. J., señaló ayer tarde su reaparición derrotando en el Ironboud Field al Hoken F. C. de Elizabeth por cinco goles contra tres. Era un partido por el campeonato de la Union County League.

Los portugueses dominaron siempre a sus contrarios.

Visitation 2, Alianza 0. A pesar de los esfuerzos realizados ayer por los chicos de la Alianza Perú F. C., que se enfrentó con el Visitation F. C. en el Todd Field, de Brooklyn, no pudieron hacer gol alguno intentando con una honrosa derrota.

El juego se desarrolló, con entusiasmo, por el campeonato de la Brooklyn Soccer League. Los dos

goles fueron marcados en el segundo tiempo.

Gerritsen 8, Kadena 0.

Un partido de fútbol desequilibrado fue el celebrado ayer en el Community Park de Brooklyn, entre los equipos del Gerritsen Park F. C. y el Kadena F. C. La superioridad del primero se vio durante todo el juego, pues el primer tiempo terminó con cuatro tantos contra cero. Los atletas del Gerritsen que marcaron goles fueron: A. Rojas, 2; Robinson, 2; Hoffman, 2; J. Rojas, 1; y José Erego, 1.

Segura 4, Manhattan 1.

Los jugadores del Segura se enfrentaron ayer, como fue anunciado, con el equipo Manhattan, en el Manhattan Oval, de Brooklyn, resultando una competencia entretenida, llevándose la parte mejor de la contienda el famoso Segura que ganó por cuatro contra uno.

Arrasate, la defensa del equipo seguro, fue una fortaleza inexpugnable; demostró toda su potencia como deportista. Los goles del equipo vencedor fueron marcados por: San Antón, 2; Núñez, 1; y Lucas, 1.

Fue una tarde buena, ayudada por una brisa "picante". Batallas "seguidoras" de los dos equipos asistieron al encuentro.

Chileno 1, Red Spark 1.

Balda fue el único goleador del equipo del Club Obrero Chileno que pudo anotar un tanto en la competencia efectuada ayer en el Betsy Head Park, de Brooklyn, entre el equipo mencionado y el Red Spark, por el campeonato de la Manhattan Soccer League. El Spark también metió un gol por lo que resultó un empate de uno a uno.

El partido fue entretenido, asistiendo un buen número de "fans".

German 6, Galicia 3.

En Hoboken, N. J., tuvo lugar ayer, según se anunció el sábado, el encuentro entre el Galicia F. C. y el German F. C. para disputarse la Copa Calificativa.

Los goles del Galicia fueron marcados por: Fernández 2 y Berdas 1.

Mala suerte tuvieron los muchachos gallegos pues si el "viento" hubiese soplado un poco a favor de ellos no hubiesen perdido. Si perdieron no fue por falta de empeño, pues se batieron como leones hasta el último momento.

Serra con ventaja en el torneo argentino.

BUENOS AIRES, octubre 31. (P)—Solamente Henry Picard, el profesional de Hershey, Pennsylvania, logró dejar bien plantadas a las fuerzas de los Estados Unidos que compiten en el campeonato abierto argentino, al encontrarse en la fase mitad de la competición. Pero todo lo que le consiguió su buena actuación fue empatar por el segundo puesto con tres golfistas argentinos, con un total de 145 par 36 hoyos.

Alberto Serra, un jugador local, marchaba a la cabeza con un total de 144, en virtud de un 70 equivalente a tres bajo par en sus segundos 18. Los primeros los había cubierto en 74.

Los otros dos jugadores argentinos, Byron Nelson y Denny Shute, el campeón profesional de los Estados Unidos, terminaron con totales de 76.

El defensor del título, John Cheukshank, registró un 149, como resultado de jornadas de 76 y 73.

Mañana se jugarán los finales 36 hoyos.

Enormes gentíos en el football el sábado

Setenta y dos mil personas vieron a Yale empatar con Dartmouth 9-9, merced a un pase adelantado en los diez últimos minutos de juego el sábado pasado. Harvard derrotó a Princeton ante 50,000. Fordham y N. Y. U. triunfaron.

He aquí la lista de "scores": Alabama 41, Kentucky 0; Amherst 41, Mass. State 8; Arkansas 26, Texas A. & M. 10; Army 20, V. M. I. 7; Baylor 6, Texas Chr'n 0; Boston U. 14, Wash. (St. L.) 12; Bryn M. Coll. 32, Hofstra 0; Brown 19, Tufts 0; California 27, U. C. L. A. 14; Centenary 0, Miss. State 0; C. C. N. Y. 8, Providence 0; Cornell 14, Columbia 0; Dartmouth 9, Yale 9; Duke 43, W. & L. 0; Fordham 14, No. Carolina 0; Georgia Tech. 14, Vanderbilt 0; Harvard 34, Princeton 0; Holy Cross 0, Temple 0; Lafayette 14, F. & M. 0; Manhattan 20, Georgetown 12; Maryland 18, Florida 7; Michigan 7, Illinois 13; Mich. State 16, Kansas 0; Missouri 12, Iowa State 6; Nebraska 7, Indiana 0; N. Y. Aggies 43, Wagner 14; N. Y. U. 14, Colgate 7; Northwestern 14, Wisconsin 6; Notre Dame 7, Minnesota 6; No. Carolina St. 12, Boston Col. 7; Ohio State 38, Chicago 0; Penn. 14, Navy 7; Pitt 25, Carnegie 14; Purdue 13, Iowa 0; Rice 12, Auburn 7; Santa Clara 38, Marquette 0; So. Calif. 0, Wash. State 0; So. Methodist 13, Texas 2; Stanford 0, Oregon State 0; Syracuse 19, Penn. State 13; Tennessee 32, Georgia 0; Tulane 14, Mississippi 7; Villanova 7, Detroit 0; Wesleyan 7, Trinity 0.

El Passon derrotó al German American, 5 a 0.

FILADELFIA, octubre 31. (P)—El Passon F. C. derrotó al German American, también local, por 5-0, en un partido por el campeonato de la American Soccer League.

Stan Wink y Norman Murphy, extremos, marcaron dos goles cada uno. Hun Ryan hizo el quinto. El Passon marcó tres goles en el primer tiempo.

El Passon dominó siempre, distinguiéndose mucho Ray Voltz, delantero centro del cuadro vencedor.

Cinco miembros de la UMA ven al Pde. Roosevelt con la Caravana Aérea de Paz.

Cinco delegadas del People's Mandate Committee, en misión aérea de paz a las repúblicas del Sur, fueron recibidas por el presidente Roosevelt en su residencia de Hyde Park el sábado al mediodía. Acompañadas de un centenar de representantes de unas 30 organizaciones femeninas del país, las delegadas expusieron al jefe del ejecutivo su misión, la cual consiste en levantar el espíritu pacifista en los países de este hemisferio y al mismo tiempo instar a los gobiernos que aun no hayan ratificado los pactos de la Conferencia de Buenos Aires, a que lo hagan a la brevedad posible.

Mr. Roosevelt mostró su satisfacción por el trabajo que se habían impuesto y dijo que el viaje de ellas debía ser limitado por otras agencias en todos los campos de actividades.

Invitados por el People's Mandate Committee, cuatro representantes de la Unión de Mujeres Americanas estuvieron presentes a la entrevista con el presidente. Ellas eran, doña Z. Evangelina Antay de Vaughan, presidenta de la UMA, doña Carmen B. de Córdova, doña Lucy de Scott y doña Carmen Elvira Córdova.

Entre las miembros de la "Caravana Aérea" va doña Ana del Pulgar de Butke, destacada pianista chilena, esposa de Mr. Thomas Butke, alto funcionario del Departamento de Comercio.

La nueva forma de reclutamiento en masa de voluntarios ha sido decidida, por consiguiente, como el medio más práctico para impedir la pérdida de preciosos tiempo para poner grandes

UN DEPORTE EXOTICO Y ANTIGUO, EL SUMO

El "Sumo" es el deporte nacional en el Japon. Constituye una verdadera tradición y una pasión del pueblo nipón.

Los luchadores, de fuerza física extraordinaria, son venerados como verdaderos héroes. El objeto del "sumo" es derribar al contrario. Una caída termina el "match".



E. U. estudian una agencia para reclutar 500,000 a los sesenta días de hostilidades

WASHINGTON, octubre 31.

(P)—El ejército se está preparando para crear una agencia de reclutamiento en la cual se pueda confiar en caso de guerra, para enrolar por lo menos 500,000 voluntarios durante los primeros 60 días de hostilidades.

La agencia tiene por objeto suministrar el elemento humano para la rápida expansión de unidades militares a fuerzas de combate mientras se pone en operación la contemplada conscripción universal.

Oficiales del estado mayor están trabajando en las bases de un nuevo sistema y esperan tenerlo listo dentro de unos meses. Entonces, serán presentadas a los ayudantes generales de cada estado para la preparación y ejecuciones de planes detallados.

En términos generales, la idea es formar comités semimilitares o civiles en secciones estratégicas de cada estado, los cuales estarían preparados para lanzarse a campañas de reclutamiento inmediatamente al declararse la guerra.

Funcionarian más o menos en la misma forma que las actuales "community drives" para fines caritativos. Destacados ciudadanos y miembros de organizaciones patrióticas probablemente formarían los núcleos de tales "escuadrones volantes".

Operarían bajo la dirección inmediata de los respectivos ayudantes generales y sus personalidades de Guardia Nacional, cuyo trabajo a su vez sería integrado con el de la sección de movilización del departamento de Guerra.

Louisiana ya ha perfeccionado tal plan. Pennsylvania tiene uno en preparación.

El sistema de reclutamiento sería parte del programa general de movilización del gobierno. De acuerdo con una declaración oficial, este programa considera la expansión del ejército regular y de la Guardia Nacional a 1,500,000 hombres de combate a fines del cuarto mes de guerra. Su combinación fuerza de tiempo de paz actualmente es más o menos 375,000.

Oficiales del ejército calculan que 300,000 de este aumento serían "necesitados" en el primer mes de guerra y 500,000 a fines del segundo.

Un llamado enrolamiento selectivo, a semejanza del que se usó durante la guerra mundial, sería el que suministraría la mayor parte de las necesarias adiciones. Pero el alto comando calcula que de 45 a 50 días serían necesarios para tener la maquinaria de enrolamiento operando a su velocidad completa.

La nueva forma de reclutamiento en masa de voluntarios ha sido decidida, por consiguiente, como el medio más práctico para impedir la pérdida de preciosos tiempo para poner grandes

numeros de hombres en pie de combate.

La adopción de esta innovación fue sugerida por los resultados poco satisfactorios obtenidos por los métodos ortodoxos de reclutamiento durante la guerra mundial. En el primer mes de la participación americana, se enrolaron únicamente 86,000 voluntarios.

"La escasez de voluntarios en 1917 no podía ser atribuida a falta de patriotismo de parte de la juventud del país", dice el coronel Sanderford Jarman, oficial de la sección de movilización del estado mayor general. "Ni se piensa que faltará en una emergencia futura".

Al contrario, culpó a la falta de personal suficiente dedicado al reclutamiento y al hecho de que los militares asignados a tales labores eran extraños a la mayor parte de los voluntarios en perspectiva.

La vitamina C, que se encuentra en forma de ácido en el hígado y en el aceite de hígado de pescado, es la vitamina que cuando los alimentos son cocidos se destruye.

La mayor cantidad de vitamina C la encontramos en las frutas, (tiernas) guisantes, espinaca, tomates, papas, habas y papas.

La Vitamina D, que se encuentra en la leche y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina E, que se encuentra en el aceite de hígado de pescado y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina K, que se encuentra en el aceite de hígado de pescado y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina L, que se encuentra en el aceite de hígado de pescado y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina M, que se encuentra en el aceite de hígado de pescado y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina N, que se encuentra en el aceite de hígado de pescado y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina O, que se encuentra en el aceite de hígado de pescado y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina P, que se encuentra en el aceite de hígado de pescado y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina Q, que se encuentra en el aceite de hígado de pescado y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina R, que se encuentra en el aceite de hígado de pescado y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina S, que se encuentra en el aceite de hígado de pescado y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina T, que se encuentra en el aceite de hígado de pescado y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina U, que se encuentra en el aceite de hígado de pescado y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina V, que se encuentra en el aceite de hígado de pescado y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina W, que se encuentra en el aceite de hígado de pescado y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina X, que se encuentra en el aceite de hígado de pescado y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

Seis muertos heridos al puente en

(Continuación de la primera página)

Almeida entre los heridos. "Tendremos que hacer una investigación a la luz de la editorial". La semana está haciendo un favor de la primera vez de las de probable." El hecho que la administración cobido bien la semana reciente reanuda te en el sentido de vacaciones respecto a la manera de prolongar presidencial más allá de marzo de 1938 cuando según la Constitución y honrado—constitucional—sería un golpe a una especie de revolución, otra nueva intervención (para en lugar de los actuales elegidos), un nuevo pacto asumido Vargas con la nación, que él asuma el poder un grande e inequívoco de opinión, lo grande para convencerlo de que la nación sacrifica de parte de uno de los más hábiles uno de los más hábiles para el período es el mismo gas de quien debe sacrificia como resultado ciones personales."

(Continuación de la primera página)

La vitamina C, que se encuentra en forma de ácido en el hígado y en el aceite de hígado de pescado, es la vitamina que cuando los alimentos son cocidos se destruye.

La mayor cantidad de vitamina C la encontramos en las frutas, (tiernas) guisantes, espinaca, tomates, papas, habas y papas.

La Vitamina D, que se encuentra en la leche y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina E, que se encuentra en el aceite de hígado de pescado y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina K, que se encuentra en el aceite de hígado de pescado y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina L, que se encuentra en el aceite de hígado de pescado y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina M, que se encuentra en el aceite de hígado de pescado y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina N, que se encuentra en el aceite de hígado de pescado y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina O, que se encuentra en el aceite de hígado de pescado y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina P, que se encuentra en el aceite de hígado de pescado y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina Q, que se encuentra en el aceite de hígado de pescado y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina R, que se encuentra en el aceite de hígado de pescado y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina S, que se encuentra en el aceite de hígado de pescado y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina T, que se encuentra en el aceite de hígado de pescado y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina U, que se encuentra en el aceite de hígado de pescado y en el aceite de hígado de pescado, ayuda al cuerpo a la absorción de calcio y fósforo de los dientes y huesos.

La Vitamina V, que se encuentra en el aceite de hígado

Tarzán y el Hombre León



En el corazón de Stanley Obroski no quedó más lugar para el temor. Cuando el salvaje alzó el cuchillo para matarlo, el terror impulsó su mente y sus músculos de gigante en una inmediata acción. Obroski asió al guerrero basuto, lo alzó encima de su cabeza y luego lo arrojó al suelo con toda fuerza.



El negro, temeroso por su vida, intentó levantarse. Pero Obroski, que a su vez temía por su vida, volvió a alzarlo encima de la cabeza y a arrojarlo al suelo. Mientras efectuaba esta hazaña de extraordinaria fuerza, una media docena de salvajes se le acercó y lo atacó con furia.



Obroski, con la mente semitegida por el terror, luchaba como un animal acorralado. Los negros resultaron más débiles que él. El joven, a puntas de pie, se lanzó hacia el primer basuto, al que Obroski había arrojado al suelo, se puso de pie y lo interceptó el camino.



Entonces los demás negros se abalanzaron sobre él. Lo vendieron porque lo superaban con sus fuerzas reunidas y le ataron las manos detrás de la espalda. Por fin lo pararon. Obroski no llegaba a comprender por qué no lo mataban. Pero no tardó en enterarse de que le preparaban un castigo mucho más horrible...

A. S. — New York City. — Perdió usted la ciudadanía americana al casarse con un extranjero antes del 22 de septiembre de 1922. Si lo deseara, podría recuperar su ciudadanía nativa en muy pocas semanas. Diríjase en persona al Naturalization Bureau, 641, Washington Street, New York City.

M. B. New York City. — No hay cuota para los nacidos en Cuba. Su amigo habrá de presentarse al consúl en Buenos Aires y explicar la necesidad que tiene de venir a defender sus intereses y a invertir los fondos que, obteniendo el crédito que aquí posea. Su amigo habrá de decidir de antemano lo que pedirá al señor consúl. Si pidiere primero un visa de inmigración y, si ese visa le fuese rechazado, pidiere luego un visa de visitante, el señor consúl no creerá en su sinceridad; creerá sin duda que era un subterfugio para obtener la entrada. A su amigo a decidir si pedirá la entrada como "inmigrante" o como "visitante". Gracias por su donativo.

E. S. New York City. — No poseemos cotizaciones más que de monedas americanas. Diríjase a cualquier "Coins & Medals" de la ciudad.

E. R. Brooklyn. — El "Social Security Act" cesa de funcionar cuando el trabajador cumple sus 65 años. Como hace año y medio que usted no trabaja, nada habrá contribuido al fondo común, y por lo tanto nada tiene que recibir de dicho fondo.

E. L. Brooklyn. — No contestamos a seudónimos; sólo a tres letras iniciales, el que entró como maricuto en 1923 no podrá ser molestado a causa de su entrada ilegal, pero no podrá obtener la ciudadanía bajo las leyes vigentes.

E. T. Amsterdam, N. Y. — Hay muchas variedades de uva en Almería, Alicante, Valencia y Málaga. Las uvas destinadas a hacer vino, otras a hacer pasas y otras para el consumo de mesa. Almería se especializa en la uva de mesa, Alicante en la de vino, Málaga en la de pasas y en la de vino. La uva más acreditada en este país es la de Almería. El puerto de Almería es puerto de Adana principal. Sus entradas y salidas ascienden a millones de quintales métricos de mercancía por valor de más de muchos millones de pesetas.

Cartas detenidas en la Oficina de Correos

La persona interesada en alguna de estas cartas debe reclamarlas personalmente o por escrito al City Hall Post Office, General Delivery, New York City. Se les pedirá que mencionen la fecha de la carta, el nombre del remitente, el número de la lista de la oficina de correos y el número de la lista de la oficina de correos.

LISTA ESPAÑOLA

1. Aquilino Quintana; 2. Federico Díaz; 3. Arce; 4. Arce; 5. Arce; 6. Arce; 7. Arce; 8. Arce; 9. Arce; 10. Arce; 11. Arce; 12. Arce; 13. Arce; 14. Arce; 15. Arce; 16. Arce; 17. Arce; 18. Arce; 19. Arce; 20. Arce; 21. Arce; 22. Arce; 23. Arce; 24. Arce; 25. Arce; 26. Arce; 27. Arce; 28. Arce; 29. Arce; 30. Arce; 31. Arce; 32. Arce; 33. Arce; 34. Arce; 35. Arce; 36. Arce; 37. Arce; 38. Arce; 39. Arce; 40. Arce; 41. Arce; 42. Arce; 43. Arce; 44. Arce; 45. Arce; 46. Arce; 47. Arce; 48. Arce; 49. Arce; 50. Arce; 51. Arce; 52. Arce; 53. Arce; 54. Arce; 55. Arce; 56. Arce; 57. Arce; 58. Arce; 59. Arce; 60. Arce; 61. Arce; 62. Arce; 63. Arce; 64. Arce; 65. Arce; 66. Arce; 67. Arce; 68. Arce; 69. Arce; 70. Arce; 71. Arce; 72. Arce; 73. Arce; 74. Arce; 75. Arce; 76. Arce; 77. Arce; 78. Arce; 79. Arce; 80. Arce; 81. Arce; 82. Arce; 83. Arce; 84. Arce; 85. Arce; 86. Arce; 87. Arce; 88. Arce; 89. Arce; 90. Arce; 91. Arce; 92. Arce; 93. Arce; 94. Arce; 95. Arce; 96. Arce; 97. Arce; 98. Arce; 99. Arce; 100. Arce; 101. Arce; 102. Arce; 103. Arce; 104. Arce; 105. Arce; 106. Arce; 107. Arce; 108. Arce; 109. Arce; 110. Arce; 111. Arce; 112. Arce; 113. Arce; 114. Arce; 115. Arce; 116. Arce; 117. Arce; 118. Arce; 119. Arce; 120. Arce; 121. Arce; 122. Arce; 123. Arce; 124. Arce; 125. Arce; 126. Arce; 127. Arce; 128. Arce; 129. Arce; 130. Arce; 131. Arce; 132. Arce; 133. Arce; 134. Arce; 135. Arce; 136. Arce; 137. Arce; 138. Arce; 139. Arce; 140. Arce; 141. Arce; 142. Arce; 143. Arce; 144. Arce; 145. Arce; 146. Arce; 147. Arce; 148. Arce; 149. Arce; 150. Arce; 151. Arce; 152. Arce; 153. Arce; 154. Arce; 155. Arce; 156. Arce; 157. Arce; 158. Arce; 159. Arce; 160. Arce; 161. Arce; 162. Arce; 163. Arce; 164. Arce; 165. Arce; 166. Arce; 167. Arce; 168. Arce; 169. Arce; 170. Arce; 171. Arce; 172. Arce; 173. Arce; 174. Arce; 175. Arce; 176. Arce; 177. Arce; 178. Arce; 179. Arce; 180. Arce; 181. Arce; 182. Arce; 183. Arce; 184. Arce; 185. Arce; 186. Arce; 187. Arce; 188. Arce; 189. Arce; 190. Arce; 191. Arce; 192. Arce; 193. Arce; 194. Arce; 195. Arce; 196. Arce; 197. Arce; 198. Arce; 199. Arce; 200. Arce; 201. Arce; 202. Arce; 203. Arce; 204. Arce; 205. Arce; 206. Arce; 207. Arce; 208. Arce; 209. Arce; 210. Arce; 211. Arce; 212. Arce; 213. Arce; 214. Arce; 215. Arce; 216. Arce; 217. Arce; 218. Arce; 219. Arce; 220. Arce; 221. Arce; 222. Arce; 223. Arce; 224. Arce; 225. Arce; 226. Arce; 227. Arce; 228. Arce; 229. Arce; 230. Arce; 231. Arce; 232. Arce; 233. Arce; 234. Arce; 235. Arce; 236. Arce; 237. Arce; 238. Arce; 239. Arce; 240. Arce; 241. Arce; 242. Arce; 243. Arce; 244. Arce; 245. Arce; 246. Arce; 247. Arce; 248. Arce; 249. Arce; 250. Arce; 251. Arce; 252. Arce; 253. Arce; 254. Arce; 255. Arce; 256. Arce; 257. Arce; 258. Arce; 259. Arce; 260. Arce; 261. Arce; 262. Arce; 263. Arce; 264. Arce; 265. Arce; 266. Arce; 267. Arce; 268. Arce; 269. Arce; 270. Arce; 271. Arce; 272. Arce; 273. Arce; 274. Arce; 275. Arce; 276. Arce; 277. Arce; 278. Arce; 279. Arce; 280. Arce; 281. Arce; 282. Arce; 283. Arce; 284. Arce; 285. Arce; 286. Arce; 287. Arce; 288. Arce; 289. Arce; 290. Arce; 291. Arce; 292. Arce; 293. Arce; 294. Arce; 295. Arce; 296. Arce; 297. Arce; 298. Arce; 299. Arce; 300. Arce; 301. Arce; 302. Arce; 303. Arce; 304. Arce; 305. Arce; 306. Arce; 307. Arce; 308. Arce; 309. Arce; 310. Arce; 311. Arce; 312. Arce; 313. Arce; 314. Arce; 315. Arce; 316. Arce; 317. Arce; 318. Arce; 319. Arce; 320. Arce; 321. Arce; 322. Arce; 323. Arce; 324. Arce; 325. Arce; 326. Arce; 327. Arce; 328. Arce; 329. Arce; 330. Arce; 331. Arce; 332. Arce; 333. Arce; 334. Arce; 335. Arce; 336. Arce; 337. Arce; 338. Arce; 339. Arce; 340. Arce; 341. Arce; 342. Arce; 343. Arce; 344. Arce; 345. Arce; 346. Arce; 347. Arce; 348. Arce; 349. Arce; 350. Arce; 351. Arce; 352. Arce; 353. Arce; 354. Arce; 355. Arce; 356. Arce; 357. Arce; 358. Arce; 359. Arce; 360. Arce; 361. Arce; 362. Arce; 363. Arce; 364. Arce; 365. Arce; 366. Arce; 367. Arce; 368. Arce; 369. Arce; 370. Arce; 371. Arce; 372. Arce; 373. Arce; 374. Arce; 375. Arce; 376. Arce; 377. Arce; 378. Arce; 379. Arce; 380. Arce; 381. Arce; 382. Arce; 383. Arce; 384. Arce; 385. Arce; 386. Arce; 387. Arce; 388. Arce; 389. Arce; 390. Arce; 391. Arce; 392. Arce; 393. Arce; 394. Arce; 395. Arce; 396. Arce; 397. Arce; 398. Arce; 399. Arce; 400. Arce; 401. Arce; 402. Arce; 403. Arce; 404. Arce; 405. Arce; 406. Arce; 407. Arce; 408. Arce; 409. Arce; 410. Arce; 411. Arce; 412. Arce; 413. Arce; 414. Arce; 415. Arce; 416. Arce; 417. Arce; 418. Arce; 419. Arce; 420. Arce; 421. Arce; 422. Arce; 423. Arce; 424. Arce; 425. Arce; 426. Arce; 427. Arce; 428. Arce; 429. Arce; 430. Arce; 431. Arce; 432. Arce; 433. Arce; 434. Arce; 435. Arce; 436. Arce; 437. Arce; 438. Arce; 439. Arce; 440. Arce; 441. Arce; 442. Arce; 443. Arce; 444. Arce; 445. Arce; 446. Arce; 447. Arce; 448. Arce; 449. Arce; 450. Arce; 451. Arce; 452. Arce; 453. Arce; 454. Arce; 455. Arce; 456. Arce; 457. Arce; 458. Arce; 459. Arce; 460. Arce; 461. Arce; 462. Arce; 463. Arce; 464. Arce; 465. Arce; 466. Arce; 467. Arce; 468. Arce; 469. Arce; 470. Arce; 471. Arce; 472. Arce; 473. Arce; 474. Arce; 475. Arce; 476. Arce; 477. Arce; 478. Arce; 479. Arce; 480. Arce; 481. Arce; 482. Arce; 483. Arce; 484. Arce; 485. Arce; 486. Arce; 487. Arce; 488. Arce; 489. Arce; 490. Arce; 491. Arce; 492. Arce; 493. Arce; 494. Arce; 495. Arce; 496. Arce; 497. Arce; 498. Arce; 499. Arce; 500. Arce; 501. Arce; 502. Arce; 503. Arce; 504. Arce; 505. Arce; 506. Arce; 507. Arce; 508. Arce; 509. Arce; 510. Arce; 511. Arce; 512. Arce; 513. Arce; 514. Arce; 515. Arce; 516. Arce; 517. Arce; 518. Arce; 519. Arce; 520. Arce; 521. Arce; 522. Arce; 523. Arce; 524. Arce; 525. Arce; 526. Arce; 527. Arce; 528. Arce; 529. Arce; 530. Arce; 531. Arce; 532. Arce; 533. Arce; 534. Arce; 535. Arce; 536. Arce; 537. Arce; 538. Arce; 539. Arce; 540. Arce; 541. Arce; 542. Arce; 543. Arce; 544. Arce; 545. Arce; 546. Arce; 547. Arce; 548. Arce; 549. Arce; 550. Arce; 551. Arce; 552. Arce; 553. Arce; 554. Arce; 555. Arce; 556. Arce; 557. Arce; 558. Arce; 559. Arce; 560. Arce; 561. Arce; 562. Arce; 563. Arce; 564. Arce; 565. Arce; 566. Arce; 567. Arce; 568. Arce; 569. Arce; 570. Arce; 571. Arce; 572. Arce; 573. Arce; 574. Arce; 575. Arce; 576. Arce; 577. Arce; 578. Arce; 579. Arce; 580. Arce; 581. Arce; 582. Arce; 583. Arce; 584. Arce; 585. Arce; 586. Arce; 587. Arce; 588. Arce; 589. Arce; 590. Arce; 591. Arce; 592. Arce; 593. Arce; 594. Arce; 595. Arce; 596. Arce; 597. Arce; 598. Arce; 599. Arce; 600. Arce; 601. Arce; 602. Arce; 603. Arce; 604. Arce; 605. Arce; 606. Arce; 607. Arce; 608. Arce; 609. Arce; 610. Arce; 611. Arce; 612. Arce; 613. Arce; 614. Arce; 615. Arce; 616. Arce; 617. Arce; 618. Arce; 619. Arce; 620. Arce; 621. Arce; 622. Arce; 623. Arce; 624. Arce; 625. Arce; 626. Arce; 627. Arce; 628. Arce; 629. Arce; 630. Arce; 631. Arce; 632. Arce; 633. Arce; 634. Arce; 635. Arce; 636. Arce; 637. Arce; 638. Arce; 639. Arce; 640. Arce; 641. Arce; 642. Arce; 643. Arce; 644. Arce; 645. Arce; 646. Arce; 647. Arce; 648. Arce; 649. Arce; 650. Arce; 651. Arce; 652. Arce; 653. Arce; 654. Arce; 655. Arce; 656. Arce; 657. Arce; 658. Arce; 659. Arce; 660. Arce; 661. Arce; 662. Arce; 663. Arce; 664. Arce; 665. Arce; 666. Arce; 667. Arce; 668. Arce; 669. Arce; 670. Arce; 671. Arce; 672. Arce; 673. Arce; 674. Arce; 675. Arce; 676. Arce; 677. Arce; 678. Arce; 679. Arce; 680. Arce; 681. Arce; 682. Arce; 683. Arce; 684. Arce; 685. Arce; 686. Arce; 687. Arce; 688. Arce; 689. Arce; 690. Arce; 691. Arce; 692. Arce; 693. Arce; 694. Arce; 695. Arce; 696. Arce; 697. Arce; 698. Arce; 699. Arce; 700. Arce; 701. Arce; 702. Arce; 703. Arce; 704. Arce; 705. Arce; 706. Arce; 707. Arce; 708. Arce; 709. Arce; 710. Arce; 711. Arce; 712. Arce; 713. Arce; 714. Arce; 715. Arce; 716. Arce; 717. Arce; 718. Arce; 719. Arce; 720. Arce; 721. Arce; 722. Arce; 723. Arce; 724. Arce; 725. Arce; 726. Arce; 727. Arce; 728. Arce; 729. Arce; 730. Arce; 731. Arce; 732. Arce; 733. Arce; 734. Arce; 735. Arce; 736. Arce; 737. Arce; 738. Arce; 739. Arce; 740. Arce; 741. Arce; 742. Arce; 743. Arce; 744. Arce; 745. Arce; 746. Arce; 747. Arce; 748. Arce; 749. Arce; 750. Arce; 751. Arce; 752. Arce; 753. Arce; 754. Arce; 755. Arce; 756. Arce; 757. Arce; 758. Arce; 759. Arce; 760. Arce; 761. Arce; 762. Arce; 763. Arce; 764. Arce; 765. Arce; 766. Arce; 767. Arce; 768. Arce; 769. Arce; 770. Arce; 771. Arce; 772. Arce; 773. Arce; 774. Arce; 775. Arce; 776. Arce; 777. Arce; 778. Arce; 779. Arce; 780. Arce; 781. Arce; 782. Arce; 783. Arce; 784. Arce; 785. Arce; 786. Arce; 787. Arce; 788. Arce; 789. Arce; 790. Arce; 791. Arce; 792. Arce; 793. Arce; 794. Arce; 795. Arce; 796. Arce; 797. Arce; 798. Arce; 799. Arce; 800. Arce; 801. Arce; 802. Arce; 803. Arce; 804. Arce; 805. Arce; 806. Arce; 807. Arce; 808. Arce; 809. Arce; 810. Arce; 811. Arce; 812. Arce; 813. Arce; 814. Arce; 815. Arce; 816. Arce; 817. Arce; 818. Arce; 819. Arce; 820. Arce; 821. Arce; 822. Arce; 823. Arce; 824. Arce; 825. Arce; 826. Arce; 827. Arce; 828. Arce; 829. Arce; 830. Arce; 831. Arce; 832. Arce; 833. Arce; 834. Arce; 835. Arce; 836. Arce; 837. Arce; 838. Arce; 839. Arce; 840. Arce; 841. Arce; 842. Arce; 843. Arce; 844. Arce; 845. Arce; 846. Arce; 847. Arce; 848. Arce; 849. Arce; 850. Arce; 851. Arce; 852. Arce; 853. Arce; 854. Arce; 855. Arce; 856. Arce; 857. Arce; 858. Arce; 859. Arce; 860. Arce; 861. Arce; 862. Arce; 863. Arce; 864. Arce; 865. Arce; 866. Arce; 867. Arce; 868. Arce; 869. Arce; 870. Arce; 871. Arce; 872. Arce; 873. Arce; 874. Arce; 875. Arce; 876. Arce; 877. Arce; 878. Arce; 879. Arce; 880. Arce; 881. Arce; 882. Arce; 883. Arce; 884. Arce; 885. Arce; 886. Arce; 887. Arce; 888. Arce; 889. Arce; 890. Arce; 891. Arce; 892. Arce; 893. Arce; 894. Arce; 895. Arce; 896. Arce; 897. Arce; 898. Arce; 899. Arce; 900. Arce; 901. Arce; 902. Arce; 903. Arce; 904. Arce; 905. Arce; 906. Arce; 907. Arce; 908. Arce; 909. Arce; 910. Arce; 911. Arce; 912. Arce; 913. Arce; 914. Arce; 915. Arce; 916. Arce; 917. Arce; 918. Arce; 919. Arce; 920. Arce; 921. Arce; 922. Arce; 923. Arce; 924. Arce; 925. Arce; 926. Arce; 927. Arce; 928. Arce; 929. Arce; 930. Arce; 931. Arce; 932. Arce; 933. Arce; 934. Arce; 935. Arce; 936. Arce; 937. Arce; 938. Arce; 939. Arce; 940. Arce; 941. Arce; 942. Arce; 943. Arce; 944. Arce; 945. Arce; 946. Arce; 947. Arce; 948. Arce; 949. Arce; 950. Arce; 951. Arce; 952. Arce; 953. Arce; 954. Arce; 955. Arce; 956. Arce; 957. Arce; 958. Arce; 959. Arce; 960. Arce; 961. Arce; 962. Arce; 963. Arce; 964. Arce; 965. Arce; 966. Arce; 967. Arce; 968. Arce; 969. Arce; 970. Arce; 971. Arce; 972. Arce; 973. Arce; 974. Arce; 975. Arce; 976. Arce; 977. Arce; 978. Arce; 979. Arce; 980. Arce; 981. Arce; 982. Arce; 983. Arce; 984. Arce; 985. Arce; 986. Arce; 987. Arce; 988. Arce; 989. Arce; 990. Arce; 991. Arce; 992. Arce; 993. Arce; 994. Arce; 995. Arce; 996. Arce; 997. Arce; 998. Arce; 999. Arce; 1000. Arce; 1001. Arce; 1002. Arce; 1003. Arce; 1004. Arce; 1005. Arce; 1006. Arce; 1007. Arce; 1008. Arce; 1009. Arce; 1010. Arce; 1011. Arce; 1012. Arce; 1013. Arce; 1014. Arce; 1015. Arce; 1016. Arce; 1017. Arce; 1018. Arce; 1019. Arce; 1020. Arce; 1021. Arce; 1022. Arce; 1023. Arce; 1024. Arce; 1025. Arce; 1026. Arce; 1027. Arce; 1028. Arce; 1029. Arce; 1030. Arce; 1031. Arce; 1032. Arce; 1033. Arce; 1034. Arce; 1035. Arce; 1036. Arce; 1037. Arce; 1038. Arce; 1039. Arce; 1040. Arce; 1041. Arce; 1042. Arce; 1043. Arce; 1044. Arce; 1045. Arce; 1046. Arce; 1047. Arce; 1048. Arce; 1049. Arce; 1050. Arce; 1051. Arce; 1052. Arce; 1053. Arce; 1054. Arce; 1055. Arce; 1056. Arce; 1057. Arce; 1058. Arce; 1059. Arce; 1060. Arce; 1061. Arce; 1062. Arce; 1063. Arce; 1064. Arce; 1065. Arce; 1066. Arce; 1067. Arce; 1068. Arce; 1069. Arce; 1070. Arce; 1071. Arce; 1072. Arce; 1073. Arce; 1074. Arce; 1075. Arce; 1076. Arce; 1077. Arce; 1078. Arce; 1079. Arce; 1080. Arce; 1081. Arce; 1082. Arce; 1083. Arce; 1084. Arce; 1085. Arce; 1086. Arce; 1087. Arce; 1088. Arce; 1089. Arce; 1090. Arce; 1091. Arce; 1092. Arce; 1093. Arce; 1094. Arce; 1095. Arce; 1096. Arce; 1097. Arce; 1098. Arce; 1099. Arce; 1100. Arce; 1101. Arce; 1102. Arce; 1103. Arce; 1104. Arce; 1105. Arce; 1106. Arce; 1107. Arce; 1108. Arce; 1109. Arce; 1110. Arce; 1111. Arce; 1112. Arce; 1113. Arce; 1114. Arce; 1115. Arce; 1116. Arce; 1117. Arce; 1118. Arce; 1119. Arce; 1120. Arce; 1121. Arce; 1122. Arce; 1123. Arce; 1124. Arce; 1125. Arce; 1126. Arce; 1127. Arce; 1128. Arce; 1129. Arce; 1130. Arce; 1131. Arce; 1132. Arce; 1133. Arce; 1134. Arce; 1135. Arce; 1136. Arce; 1137. Arce; 1138. Arce; 1139. Arce; 1140. Arce; 1141. Arce; 1142. Arce; 1143. Arce; 1144. Arce; 1145. Arce; 1146. Arce; 1147. Arce; 1148. Arce; 1149. Arce; 1150. Arce; 1151. Arce; 1152. Arce; 1153. Arce; 1154. Arce; 1155. Arce; 1156. Arce; 1157. Arce; 1158. Arce; 1159. Arce; 1160. Arce; 1161. Arce; 1162. Arce; 1163. Arce; 1164. Arce; 1165. Arce; 1166. Arce; 1167. Arce; 1168. Arce; 1169. Arce; 1170. Arce; 1171. Arce; 1172. Arce; 1173. Arce; 1174. Arce; 1175. Arce; 1176. Arce; 1177. Arce; 1178. Arce; 1179. Arce; 1180. Arce; 1181. Arce; 1182. Arce; 1183. Arce; 1184. Arce; 1185. Arce; 1186. Arce; 1187. Arce; 1188. Arce; 1189. Arce; 1190. Arce; 1191. Arce; 1192. Arce; 1193. Arce; 1194. Arce; 1195. Arce; 1196. Arce; 1197. Arce; 1198. Arce; 1199. Arce; 1200. Arce; 1201. Arce; 1202. Arce; 1203. Arce; 1204. Arce; 1205. Arce; 1206. Arce; 1207. Arce; 1208. Arce; 1209. Arce; 1210. Arce; 1211. Arce; 1212. Arce; 1213. Arce; 1214. Arce; 1215. Arce; 1216. Arce; 1217. Arce; 1218. Arce; 1219. Arce; 1220. Arce; 1221. Arce; 1222. Arce; 1223. Arce; 1224. Arce; 1225. Arce; 1226. Arce; 1227. Arce; 1228. Arce; 1229. Arce; 1230. Arce; 1231. Arce; 1232. Arce; 1233. Arce; 1234. Arce; 1235. Arce; 1236. Arce; 1237. Arce; 1238. Arce; 1239. Arce; 1240. Arce; 1241. Arce; 1242. Arce; 1243. Arce; 1244. Arce; 1245. Arce; 1246. Arce; 1247. Arce; 1248. Arce; 1249. Arce; 1250. Arce; 1251. Arce; 1252. Arce; 1253. Arce; 1254. Arce; 1255. Arce; 1256. Arce; 1257. Arce; 1258. Arce; 1259. Arce; 1260. Arce; 1261. Arce; 1262. Arce; 1263. Arce; 1264. Arce; 1265. Arce; 1266. Arce; 1267. Arce; 1268. Arce; 1269. Arce; 1270. Arce; 1271. Arce; 1272. Arce; 1273. Arce; 1274. Arce; 1275. Arce; 1276. Arce; 1277. Arce; 1278. Arce; 1279. Arce; 1280. Arce; 1281. Arce; 1282. Arce; 1283. Arce; 1284. Arce; 1285. Arce; 1286. Arce; 1287. Arce; 1288. Arce; 1289. Arce; 1290. Arce; 1291. Arce; 1292. Arce; 1293. Arce; 1294. Arce; 1295. Arce; 1296. Arce;

Hull elogia las radioemisiones sobre H. América

Son un paso adelante en la política de buena vecindad de la administración

WASHINGTON, D. C., octubre 31 (AP).—El secretario Hull elogió hoy una nueva serie de programas de radio sobre Hispano América como un paso adelante en la "política de buena vecindad".

Envío el siguiente mensaje a la Oficina de Educación, Departamento del Interior, respecto a la inauguración de la serie de programas, la cual empieza mañana en la noche:

"Ustedes conocen mi aprecio de todo esfuerzo encaminado a desarrollar la política de buena vecindad de la administración."

La serie, intitulada "Brave New World", es auspiciada por el Departamento del Interior. Consistirá de 26 transmisiones a toda la nación, con el objeto de "relatar al pueblo de este país la grandeza e importancia mundial de otro pueblo", decía un anuncio oficial.

Agregaba que los programas "dramatizarán las grandes personalidades de Hispano América y sus luchas para forjar 20 repúblicas, hoy residencia de 120,000,000 de ciudadanos".

La primera transmisión tratará de las aventuras de Pizarro, Cortés y Balboa, conquistadores españoles que ayudaron a establecer el imperio colonial de España en las Américas.

Transmisiones futuras presentarán "el amplio alcance de la historia, cultura y actuales problemas hispanoamericanos", decía el Departamento del Interior.

La decisión de presentar esta serie de programas, según se anunció, fue resultado de una serie de conferencias entre John W. Studebaker, comisionado de Educación, y Sumner Welles, subsecretario de Estado.

La declaración del Departamento del Interior decía:

"La Conferencia de Buenos Aires y los tratados de cooperación firmados como resultado de la Conferencia, enfocaron la atención hacia la necesidad de una comprensión y apreciación por el pueblo de los actos oficiales generados por la política de buena vecindad. La Oficina de Educación emprendió esta tarea con la cooperación de la Unión Panamericana, embajadas y legaciones de todas las repúblicas hispanoamericanas, y muchas organizaciones educacionales y civiles."

El subsecretario de Estado, Mr. Sumner Welles, declaró que esta proposición de Cuba difería del plan de Uruguay que trataba de conceder los derechos de beligerancia a los combatientes de la guerra civil española, aunque era similar al anterior plan también de Uruguay que buscaba acción americana para conseguir un armisticio en el conflicto español.

Ambos planes fueron rechazados por Estados Unidos que evitan intervenir en los asuntos interiores de otros países.

Los observadores creían que esta respuesta se adhería a los principios establecidos en Estados Unidos de no intervenir en los asuntos europeos.

El subsecretario de Estado, Mr. Sumner Welles, declaró que esta proposición de Cuba difería del plan de Uruguay que trataba de conceder los derechos de beligerancia a los combatientes de la guerra civil española, aunque era similar al anterior plan también de Uruguay que buscaba acción americana para conseguir un armisticio en el conflicto español.

Ambos planes fueron rechazados por Estados Unidos que evitan intervenir en los asuntos interiores de otros países.

Los observadores creían que esta respuesta se adhería a los principios establecidos en Estados Unidos de no intervenir en los asuntos europeos.

El subsecretario de Estado, Mr. Sumner Welles, declaró que esta proposición de Cuba difería del plan de Uruguay que trataba de conceder los derechos de beligerancia a los combatientes de la guerra civil española, aunque era similar al anterior plan también de Uruguay que buscaba acción americana para conseguir un armisticio en el conflicto español.

Ambos planes fueron rechazados por Estados Unidos que evitan intervenir en los asuntos interiores de otros países.

Los observadores creían que esta respuesta se adhería a los principios establecidos en Estados Unidos de no intervenir en los asuntos europeos.

El subsecretario de Estado, Mr. Sumner Welles, declaró que esta proposición de Cuba difería del plan de Uruguay que trataba de conceder los derechos de beligerancia a los combatientes de la guerra civil española, aunque era similar al anterior plan también de Uruguay que buscaba acción americana para conseguir un armisticio en el conflicto español.

Ambos planes fueron rechazados por Estados Unidos que evitan intervenir en los asuntos interiores de otros países.

Los observadores creían que esta respuesta se adhería a los principios establecidos en Estados Unidos de no intervenir en los asuntos europeos.

El subsecretario de Estado, Mr. Sumner Welles, declaró que esta proposición de Cuba difería del plan de Uruguay que trataba de conceder los derechos de beligerancia a los combatientes de la guerra civil española, aunque era similar al anterior plan también de Uruguay que buscaba acción americana para conseguir un armisticio en el conflicto español.

Ambos planes fueron rechazados por Estados Unidos que evitan intervenir en los asuntos interiores de otros países.

Los observadores creían que esta respuesta se adhería a los principios establecidos en Estados Unidos de no intervenir en los asuntos europeos.

El subsecretario de Estado, Mr. Sumner Welles, declaró que esta proposición de Cuba difería del plan de Uruguay que trataba de conceder los derechos de beligerancia a los combatientes de la guerra civil española, aunque era similar al anterior plan también de Uruguay que buscaba acción americana para conseguir un armisticio en el conflicto español.

Ambos planes fueron rechazados por Estados Unidos que evitan intervenir en los asuntos interiores de otros países.

Los observadores creían que esta respuesta se adhería a los principios establecidos en Estados Unidos de no intervenir en los asuntos europeos.

Adhiérese Chile a la proposición de Cuba sobre España

Pero advierte el ministro que deben tener garantías de éxito

SANTIAGO, Chile, octubre 31 (AP).—El Ministerio de Estado declaró que considera que "ningún país americano podía rehusar, en principio, a cooperar en cualquier movimiento que intentase restablecer la paz en España, y Chile se consideraría honrado cooperando a la posible realización de esa noble iniciativa del gobierno de Cuba."

Refiriéndose a la proposición de Cuba de una mediación panamericana en el conflicto español, el ministro de Estado añadió:

"Mi gobierno considera también que tal movimiento debe tener necesariamente la aquiescencia de las dos partes del conflicto."

Después de referirse a las proposiciones del Uruguay y de México, reiteró que Chile participaría de acuerdo con los principios de los procedimientos internacionales.

Añadió el ministro que pasos de esta naturaleza debían estar rodeados de todas las garantías de éxito, con objeto de evitar un fracaso que produciría efectos contrarios a los deseados.

Terminó prometiendo la leal cooperación de Chile si se encontraba un procedimiento adecuado.

Bolivia rechaza

LA PAZ, Bolivia, octubre 31 (UP).—Bolivia rechazó ayer la proposición de Cuba de una mediación conjunta por las repúblicas de América para tratar de terminar la guerra civil de España.

Estados Unidos contestarán

WASHINGTON, D. C., octubre 31 (AP).—La Secretaría de Estado indicó que la respuesta a la propuesta de Cuba, de una mediación en España por todos los países de América, podría no estar lista hasta la próxima semana.

Los observadores creían que esta respuesta se adhería a los principios establecidos en Estados Unidos de no intervenir en los asuntos europeos.

El subsecretario de Estado, Mr. Sumner Welles, declaró que esta proposición de Cuba difería del plan de Uruguay que trataba de conceder los derechos de beligerancia a los combatientes de la guerra civil española, aunque era similar al anterior plan también de Uruguay que buscaba acción americana para conseguir un armisticio en el conflicto español.

Ambos planes fueron rechazados por Estados Unidos que evitan intervenir en los asuntos interiores de otros países.

Los observadores creían que esta respuesta se adhería a los principios establecidos en Estados Unidos de no intervenir en los asuntos europeos.

El subsecretario de Estado, Mr. Sumner Welles, declaró que esta proposición de Cuba difería del plan de Uruguay que trataba de conceder los derechos de beligerancia a los combatientes de la guerra civil española, aunque era similar al anterior plan también de Uruguay que buscaba acción americana para conseguir un armisticio en el conflicto español.

Ambos planes fueron rechazados por Estados Unidos que evitan intervenir en los asuntos interiores de otros países.

Los observadores creían que esta respuesta se adhería a los principios establecidos en Estados Unidos de no intervenir en los asuntos europeos.

El subsecretario de Estado, Mr. Sumner Welles, declaró que esta proposición de Cuba difería del plan de Uruguay que trataba de conceder los derechos de beligerancia a los combatientes de la guerra civil española, aunque era similar al anterior plan también de Uruguay que buscaba acción americana para conseguir un armisticio en el conflicto español.

Ambos planes fueron rechazados por Estados Unidos que evitan intervenir en los asuntos interiores de otros países.

Los observadores creían que esta respuesta se adhería a los principios establecidos en Estados Unidos de no intervenir en los asuntos europeos.

El subsecretario de Estado, Mr. Sumner Welles, declaró que esta proposición de Cuba difería del plan de Uruguay que trataba de conceder los derechos de beligerancia a los combatientes de la guerra civil española, aunque era similar al anterior plan también de Uruguay que buscaba acción americana para conseguir un armisticio en el conflicto español.

Ambos planes fueron rechazados por Estados Unidos que evitan intervenir en los asuntos interiores de otros países.

Los observadores creían que esta respuesta se adhería a los principios establecidos en Estados Unidos de no intervenir en los asuntos europeos.

El subsecretario de Estado, Mr. Sumner Welles, declaró que esta proposición de Cuba difería del plan de Uruguay que trataba de conceder los derechos de beligerancia a los combatientes de la guerra civil española, aunque era similar al anterior plan también de Uruguay que buscaba acción americana para conseguir un armisticio en el conflicto español.

Ambos planes fueron rechazados por Estados Unidos que evitan intervenir en los asuntos interiores de otros países.

Los observadores creían que esta respuesta se adhería a los principios establecidos en Estados Unidos de no intervenir en los asuntos europeos.

El subsecretario de Estado, Mr. Sumner Welles, declaró que esta proposición de Cuba difería del plan de Uruguay que trataba de conceder los derechos de beligerancia a los combatientes de la guerra civil española, aunque era similar al anterior plan también de Uruguay que buscaba acción americana para conseguir un armisticio en el conflicto español.

Ambos planes fueron rechazados por Estados Unidos que evitan intervenir en los asuntos interiores de otros países.

Los observadores creían que esta respuesta se adhería a los principios establecidos en Estados Unidos de no intervenir en los asuntos europeos.

GUIA DEL TURISTA

SE PUBLICA LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES
ESTAMPAS NEOYORQUINAS



Sociedad Numismática Americana

El Museo de la Sociedad Numismática Americana en la calle 156 y Broadway no es lugar para ser visitado por personas que sientan antipatía a las monedas, aunque es difícil recomendar algunas de las antiguas monedas orientales que se exhiben allí con el concepto general sobre la apariencia de las monedas. Las monedas de Ceylán parecen clavos torcidos, las de China parecen ganchos y llaves, mientras que las de la Península de Malaya tienen rodillos, cajas de plomo y gallinas. También vale la pena mencionar la moneda del Camerún Francés, la cual tiene la forma de un gran cuchillo y por cinco de las cuales los nativos compran una esposa.

Sin embargo, los dos salones de exhibición del museo no están dedicados solamente a lo raro. También hay allí monedas antiguas de casi todos los países occidentales y de muchos orientales. Tiene una colección de medallas y condecoraciones que representan los diferentes honores que concede a los países, incluyendo a España, Portugal y los Estados Unidos.

La exhibición de monedas antiguas de los países hispanos del Centro y Sud América y las Antillas ocupa casi la mitad de uno de los salones. En los casos de varios de estos países, la exhibición tiene aún mayor interés, pues las monedas están divididas en dos grupos, las monedas que circulaban bajo el gobierno español y las de gobiernos de diferentes repúblicas. Brasil, además de las monedas portuguesas, y México tienen subdivisiones adicionales dedicadas a monedas que circularon durante sus respectivos períodos imperiales.

Las horas de visita en el Museo Numismático son de 2 a 5 días, incluyendo los domingos. Las puertas están cerradas siempre, pero cuando el visitante da vuelta a la perilla un portero se presenta a abrirlo. Al lado de este museo está el Museo Hispánico y lo mismo que a este puede llegarse allí por todos los trenes IRT de Broadway, apeándose en la estación de la calle 157.

Miércoles
GRAND CENTRAL PALACE

AUMENTA LA TENSION ANGLO-JAPONESA EN SHANGHAI; OTROS TRES INGLESES HERIDOS

(Continuación de la primera página)

llegaron a un lugar seguro unos 400 miembros del "Batallón Perdido" ante un ataque de los japoneses, los cuales creen que con esto se ha perjudicado su triunfo de Chapei.

Además, un comunicado japonés dice que gran cantidad de provisiones frescas fueron encontradas en el edificio abandonado por el batallón, agregando: "No podemos menos de abrigar un sentimiento de disgusto por la presencia de estas provisiones, las cuales deben haber sido enviadas de contrabando a través de las líneas inglesas de defensa."

La Agencia Central de Noticias informa que dos mil soldados japoneses fueron exterminados en la provincia de Shansi cuando nueve asaltos contra fuertes posiciones chinas fueron rechazados.

Despachos de Tsinan, capital de Shantung, dan cuenta de grandes preparativos de guerra a lo largo de la orilla sur del río Amarillo, en donde los chinos se están preparando para una gran batalla.

Aeroplaneos japoneses volaron sobre Tsinan y otras ciudades, lanzando panfletos que exhortan a los nativos a que acepten un régimen del norte de China bajo los auspicios del Japón. De lo contrario, dicen los panfletos, un terrible castigo será infligido por las fuerzas aéreas japonesas.

Shansi y Shantung son las dos provincias del norte de China que no han sido conquistadas por los japoneses, los cuales ya dominan a Hopei, Chahar y Suiyuan.

Despachos chinos dicen que tres aviadores japoneses fueron muertos cuando su gran avión de bombardero fué derribado cerca de Changchong, provincia de Fukien. Otros tres aviadores japoneses se dice que murieron cuando las baterías antiaéreas chinas derribaron un aeroplano de bombardero cerca de Kunshan, al oeste de Shanghai.

El "Batallón Perdido" descansaba en su nuevo campamento en el hipódromo del barrio internacional. El general Telfer Smollett, quien originalmente ofreció su santuario al batallón en el barrio, personalmente comandó la unidad de fusileros de Gales que recibieron a los chinos y los desarmaron.

De la resistencia del batallón contra la mayoría arrolladora de enemigos, dijo el general Telfer Smollett: "Nunca he visto nada más grande."

El coronel Hsieh Chin Yuan, quien comandaba el batallón, fue

Méjico crea el Dpto. de Defensa Nacional

MEJICO, D. F., octubre 31 (UP).—El presidente Lázaro Cárdenas decretó ayer que el departamento de Guerra y Marina sea conocido como departamento de Defensa Nacional a partir del primero de noviembre.

Inglaterra rebaja la tarifa de correo aéreo

Se puede mandar correspondencia, por avión, de Inglaterra a veinte naciones a los precios de la tarifa ordinaria de correos.

CORREO AEREO

En una hora indicada abajo se entrega el correo de correspondencia por correo aéreo en la Oficina General de Correos. El correo en las otras oficinas se entrega más temprano.

ARGENTINA, lunes, miércoles, viernes y sábado, 7 p. m. a las 8 p. m.
BOLIVIA, lunes y viernes, 2 p. m. a las 3 p. m.
BRASIL, lunes, miércoles y sábado, 7 p. m. a las 8 p. m.
CHILE, lunes y viernes, 7 p. m. a las 8 p. m.
COLOMBIA, lunes y viernes, 7 p. m. a las 8 p. m.
CUBA, lunes y viernes, 7 p. m. a las 8 p. m.
ECUADOR, lunes y viernes, 7 p. m. a las 8 p. m.
EL SALVADOR, domingo, 2 p. m. a las 3 p. m.
GUATEMALA, domingo, 2 p. m. a las 3 p. m.
HONDURAS, domingo, 2 p. m. a las 3 p. m.
MEXICO, lunes y viernes, 7 p. m. a las 8 p. m.
Nicaragua, domingo, 2 p. m. a las 3 p. m.
PANAMA, domingo, 2 p. m. a las 3 p. m.
PARAGUAY, lunes, miércoles, viernes y sábado, 7 p. m. a las 8 p. m.
PERU, lunes y viernes, 7 p. m. a las 8 p. m.
REPUBLICA DOMINICANA, lunes y viernes, 7 p. m. a las 8 p. m.
TRINIDAD, lunes, miércoles, viernes y sábado, 7 p. m. a las 8 p. m.

Devuélvese a E. U. un cargamento de medicinas de P. R.

El fiscal federal C. Snyder ordenó que un elixir fuera devuelto

SAN JUAN, P. R., octubre 31, (S.E.).—El fiscal A. Cecil Snyder, de la Corte Federal, procedió a embargar un cargamento de medicinas contenido en cierta cantidad de un elixir compuesto con "sulfamilamide" una nueva droga que se cree ha causado varias muertes en los Estados Unidos. El embarque fué decomisado en el establecimiento comercial del señor César A. Toro en San Juan y vino a Puerto Rico el 22 de septiembre de 1937 a bordo del vapor "Coamo" procedente de la firma S. E. Massengill & Co., de la ciudad de Nueva York.

El Fiscal recibió un cablegrama ayer del señor W. G. Campbell, Jefe de la Administración de Drogas y Alimentos del Departamento de Agricultura de Estados Unidos, con instrucciones de embargar dicho cargamento.

Embarque

Las medicinas se consideran de gran utilidad en el tratamiento de ciertas infecciones y enfermedades tales como meningitis cerebrospinal.

El embarque consistió de 16 botellas de una pinta cada una conteniendo el referido elixir de "sulfamilamide". El señor Toro hizo entrega inmediatamente de lo embargado a las autoridades federales. No se tiene conocimiento de que haya llegado a Puerto Rico ningún otro embarque para otra firma comercial o drogueria, ya que las autoridades en Nueva York han venido persiguiendo estos embarques desde principios del mes de octubre.

Actividades

De acuerdo con la información recibida por el fiscal Snyder, todo el personal de la Administración de Drogas y Alimentos de Estados Unidos, que dirige el señor Campbell, se ha puesto en actividad para perseguir la venta de este producto, y decomisar todos los embarques de que se tenga conocimiento.

El líquido contenido en las botellas del elixir compuesto con "sulfamilamide" ha sido examinado por el doctor del Valle Sárraga, químico experto del Departamento de Sanidad, para rendir informe a las autoridades federales. Al examinar este líquido en las pruebas que se hicieron se utilizó un compuesto conocido por "diethylene glycol".

15 de las más activas acciones en Wall Street

Las quince más activas acciones en la Bolsa el sábado, octubre 30, fueron:

	Volumen	Cierre
U. S. Steel	18,000	63 1/2
Radio-Keith Orph.	17,600	63
Chrysler	16,000	76 1/4
Paramount Pict.	13,100	15 1/2
Int. Paper & Power	12,700	14 1/4
General Motors	12,300	43
Republic Steel	11,600	21
Radio	10,500	8 1/2
N. Y. Central	9,400	21 1/2
Anacosta	8,600	31 1/4
Southern Pacific	8,100	22 1/2
Packard	6,900	6
Yellow Truck	6,800	13 1/4
Zonite Products	6,400	14 1/2
Canada Dry	6,400	16 1/2
El volumen total de acciones fué de 713,918.		

Anticipándose a la ofensiva rebelde las baterías leales cañonean en Aragón

(Continuación de la primera página)

clan que un grupo de insurgentes había quedado aislado en la cima de una colina, estando las ametralladoras leales barriendo todas sus comunicaciones.

El sangriento encuentro tuvo lugar en la Cuesta de la Reina, a 30 kilómetros de Madrid.

Los despachos de insurgentes anunciaron primero que el ataque leal había sido rechazado. Más tarde, el comunicado de Valencia decía que el contraataque rebelde había sido rechazado con grandes pérdidas y que la colina estaba rodeada.

Conferencia

SALAMANCA, octubre 31. (AP).—Los generales Fidel Dávila, jefe de las fuerzas insurgentes del norte, y Sochagay, jefe de las fuerzas navarras, conferenciaron hoy con el jefe de la rebelión, general Francisco Franco y su Estado Mayor, planeando su próxima y gran ofensiva contra los leales en Aragón.

El general Dávila condecoró con la medalla del Mérito Militar a los banderos del segundo batallón de San Marcial, de los Tercios de Lacer y Montejurra de los Tercios, por distinguidos servicios en la campaña de Asturias.

El cuartel general de Salamanca anunció hoy que se había abierto la línea del ferrocarril de Oviedo a Grado, con servicio regular de pasajeros y carga, a través de territorio que cambió de manos muchas veces durante la contienda de Asturias.

Méjico crea el Dpto. de Defensa Nacional

MEJICO, D. F., octubre 31 (UP).—El presidente Lázaro Cárdenas decretó ayer que el departamento de Guerra y Marina sea conocido como departamento de Defensa Nacional a partir del primero de noviembre.

Por Mar, Tierra y Aire

Un distinguido explorador dará conferencias a bordo del vapor "Aquitania" en una gira que hará a varios puertos de Sur América en el invierno. — El coronel Charles Wellington Furlong ha recorrido más de 53,000 millas en la América del Sur.

La Cunard White Star anuncia que ha contratado al coronel Charles Wellington Furlong, conocido explorador, como conferencista en la gira que hará por Sud América el vapor "Aquitania", el cual saldrá de Nueva York el jueves, 17 de febrero, y hará escalas en Nassau, Colon, La Guaira, Trinidad, Bahía, Rio de Janeiro, Barbados y Bermuda, regresando a este puerto el 28 de marzo.

El anuncio de la compañía agrega:

"El coronel Furlong, quien obtuvo honores en las universidades de Harvard y Cornell, ha viajado más de 53,000 millas por el gran continente de Sur América y tiene el honor de haber sido el primer americano que entró a las selvas de Tierra del Fuego, la cual exploró con un grupo de indios."

"El coronel investigó y dio a la publicidad la situación en la prisión francesa de la Isla del Diablo, despertando el interés público acerca de aquel terrible lugar."

"Viajó por las inundadas selvas de Surinam en canoa, cruzó los grandes llanos de Venezuela, estuvo buscando tesoros en los Andes y vivió en Patagonia entre los gigantes nativos. Ha llevado a cabo giras por la región del Cabo de Hornos con los yegos, a los cuales Darwin consideraba el orden más bajo de la humanidad, y trabajó a este país porciones de huesos de una especie de mastodonte, el extinto animal que dio a Conau Doyle inspiración para su libro 'El Mundo Perdido'."

"El coronel Furlong sirvió como soldado con el rey Feisal y Lord Allenby en la guerra mundial. Durante este tiempo conoció a Lawrence de Arabia, Mustapha Kemal y el rey Fuad."

La corrida fué el resultado de un festival de tiro organizado por el club de tiro de la ciudad de Buenos Aires. Los hagonotes que participaron en la corrida fueron: Nimes, Francia; el embajador de los Estados Unidos, William B. E. Furlong, quien hoy en día es un espectador, sin matanza, en el anfiteatro romano de los taurinos fueron echados a hacer 19 siglos.

La corrida fué el resultado de un festival de tiro organizado por el club de tiro de la ciudad de Buenos Aires. Los hagonotes que participaron en la corrida fueron: Nimes, Francia; el embajador de los Estados Unidos, William B. E. Furlong, quien hoy en día es un espectador, sin matanza, en el anfiteatro romano de los taurinos fueron echados a hacer 19 siglos.

La corrida fué el resultado de un festival de tiro organizado por el club de tiro de la ciudad de Buenos Aires. Los hagonotes que participaron en la corrida fueron: Nimes, Francia; el embajador de los Estados Unidos, William B. E. Furlong, quien hoy en día es un espectador, sin matanza, en el anfiteatro romano de los taurinos fueron echados a hacer 19 siglos.

La corrida fué el resultado de un festival de tiro organizado por el club de tiro de la ciudad de Buenos Aires. Los hagonotes que participaron en la corrida fueron: Nimes, Francia; el embajador de los Estados Unidos, William B. E. Furlong, quien hoy en día es un espectador, sin matanza, en el anfiteatro romano de los taurinos fueron echados a hacer 19 siglos.

La corrida fué el resultado de un festival de tiro organizado por el club de tiro de la ciudad de Buenos Aires. Los hagonotes que participaron en la corrida fueron: Nimes, Francia; el embajador de los Estados Unidos, William B. E. Furlong, quien hoy en día es un espectador, sin matanza, en el anfiteatro romano de los taurinos fueron echados a hacer 19 siglos.

La corrida fué el resultado de un festival de tiro organizado por el club de tiro de la ciudad de Buenos Aires. Los hagonotes que participaron en la corrida fueron: Nimes, Francia; el embajador de los Estados Unidos, William B. E. Furlong, quien hoy en día es un espectador, sin matanza, en el anfiteatro romano de los taurinos fueron echados a hacer 19 siglos.

La corrida fué el resultado de un festival de tiro organizado por el club de tiro de la ciudad de Buenos Aires. Los hagonotes que participaron en la corrida fueron: Nimes, Francia; el embajador de los Estados Unidos, William B. E. Furlong, quien hoy en día es un espectador, sin matanza, en el anfiteatro romano de los taurinos fueron echados a hacer 19 siglos.

La corrida fué el resultado de un festival de tiro organizado por el club de tiro de la ciudad de Buenos Aires. Los hagonotes que participaron en la corrida fueron: Nimes, Francia; el embajador de los Estados Unidos, William B. E. Furlong, quien hoy en día es un espectador, sin matanza, en el anfiteatro romano de los taurinos fueron echados a hacer 19 siglos.

La corrida fué el resultado de un festival de tiro organizado por el club de tiro de la ciudad de Buenos Aires. Los hagonotes que participaron en la corrida fueron: Nimes, Francia; el embajador de los Estados Unidos, William B. E. Furlong, quien hoy en día es un espectador, sin matanza, en el anfiteatro romano de los taurinos fueron echados a hacer 19 siglos.

La corrida fué el resultado de un festival de tiro organizado por el club de tiro de la ciudad de Buenos Aires. Los hagonotes que participaron en la corrida fueron: Nimes, Francia; el embajador de los Estados Unidos, William B. E. Furlong, quien hoy en día es un espectador, sin matanza, en el anfiteatro romano de los taurinos fueron echados a hacer 19 siglos.

La corrida fué el resultado de un festival de tiro organizado por el club de tiro de la ciudad de Buenos Aires. Los hagonotes que participaron en la corrida fueron: Nimes, Francia; el embajador de los Estados Unidos, William B. E. Furlong, quien hoy en día es un espectador, sin matanza, en el anfiteatro romano de los taurinos fueron echados a hacer 19 siglos.

La corrida fué el resultado de un festival de tiro organizado por el club de tiro de la ciudad de Buenos Aires. Los hagonotes que participaron en la corrida fueron: Nimes, Francia; el embajador de los Estados Unidos, William B. E. Furlong, quien hoy en día es un espectador, sin matanza, en el anfiteatro romano de los taurinos fueron echados a hacer 19 siglos.

La corrida fué el resultado de un festival de tiro organizado por el club de tiro de la ciudad de Buenos Aires. Los hagonotes que participaron en la corrida fueron: Nimes, Francia; el embajador de los Estados Unidos, William B. E. Furlong, quien hoy en día es un espectador, sin matanza, en el anfiteatro romano de los taurinos fueron echados a hacer 19 siglos.

La corrida fué el resultado de un festival de tiro organizado por el club de tiro de la ciudad de Buenos Aires. Los hagonotes que participaron en la corrida fueron: Nimes, Francia; el embajador de los Estados Unidos, William B. E. Furlong, quien hoy en día es un espectador, sin matanza, en el anfiteatro romano de los taurinos fueron echados a hacer 19 siglos.

La corrida fué el resultado de un festival de tiro organizado por el club de tiro de la ciudad de Buenos Aires. Los hagonotes que participaron en la corrida fueron: Nimes, Francia; el embajador de los Estados Unidos, William B. E. Furlong, quien hoy en día es un espectador, sin matanza, en el anfiteatro romano de los taurinos fueron echados a hacer 19 siglos.

La corrida fué el resultado de un festival de tiro organizado por el club de tiro de la ciudad de Buenos Aires. Los hagonotes que participaron en la corrida fueron: Nimes, Francia; el embajador de los Estados Unidos, William B. E. Furlong, quien hoy en día es un espectador, sin matanza, en el anfiteatro romano de los taurinos fueron echados a hacer 19 siglos.

La corrida fué el resultado de un festival de tiro organizado por el club de tiro de la ciudad de Buenos Aires. Los hagonotes que participaron en la corrida fueron: Nimes, Francia; el embajador de los Estados Unidos, William B. E. Furlong, quien hoy en día es un espectador, sin matanza, en el anfiteatro romano de los taurinos fueron echados a hacer 19 siglos.

La corrida fué el resultado de un festival de tiro organizado por el club de tiro de la ciudad de Buenos Aires. Los hagonotes que participaron en la corrida fueron: Nimes, Francia; el embajador de los Estados Unidos, William B. E. Furlong, quien hoy en día es un espectador, sin matanza, en el anfiteatro romano de los taurinos fueron echados a hacer 19 siglos.

La corrida fué el resultado de un festival de tiro organizado por el club de tiro de la ciudad de Buenos Aires. Los hagonotes que participaron en la corrida fueron: Nimes, Francia; el embajador de los Estados Unidos, William B. E. Furlong, quien hoy en día es un espectador, sin matanza, en el anfiteatro romano de los taurinos fueron echados a hacer 19 siglos.

La corrida fué el resultado de un festival de tiro organizado por el club de tiro de la ciudad de Buenos Aires. Los hagonotes que participaron en la corrida fueron: Nimes, Francia; el embajador de los Estados Unidos, William B. E. Furlong, quien hoy en